

3 Aruba

Kustwacht helpt
afgedreven
toeristen



8 Economie

Energieminister VAE
sluit olieprijs
van 100 dollar per vat uit



10 Wereld

Zonder 2G vaker
lockdownnachtige
maatregelen



12 Sport

Uitblinker Tadic:
Alle Serviërs
kunnen blij en trots zijn



Aankondiging belastinghervorming:

BTW invoering per 2023

ORANJESTAD — Aruba voert per 1 januari 2023 de belasting op toegevoegde waarde (BTW) in. Vanaf die datum moet ook de belastingdruk op de samenleving worden verlaagd, is het plan van de regering. De aankomende maanden gaat het kabinet met de betrokken stakeholders uit het financiële veld om tafel hoe de belastinghervormingen er vanaf voornoemde datum precies uit moeten komen te zien.

Als onderdeel van het Landspakket met Nederland moest de regering vandaag met een plan van aanpak komen om het belastingstelsel aan te pakken. In de uitvoeringsagenda van oktober tot december 2021 staat als maatregel dat op den duur de belastinginkomsten moeten worden verhoogd en dat het belastingstelsel ‘robuuster’ en ‘eenvoudiger’ moet worden gemaakt. In de uitvoeringsagenda worden verschillende voorstellen genoemd, zoals de verschuiving van de directe naar de indirecte belasting door de invoering van de VAT/BTW van 12,5 procent. Omdat in de agenda de datum van 15 november stond, ging het gerucht in de samenleving rond dat de regering vandaag de BTW zou invoeren.

Aankondigen

De premier maakte vanochtend bekend dat zij de BTW niet vandaag invoert. “Op 15 november voeren we geen BTW in, maar kondigen we wel aan dat de regering de beslissing heeft genomen om met hervormingen te komen in onze belasting. De veranderingen omvatten de invoer van een BTW en de verlaging

van andere belastingen en deze treden in werking op 1 januari 2023”, meldt zij, waarna ze vervolgt: “Dat geeft ons 14 maanden de tijd om ons voor te bereiden op deze veranderingen, niet alleen in de wet, maar ook om in gesprek te gaan met de stakeholders, zodat iedereen voorbereid is op 1 januari 2023 als de veranderingen in werking treden”, maakt ze duidelijk. Stakeholders moeten daarbij de ruimte krijgen om daadwerkelijk input te geven op de belastinghervormingsplannen, aldus de premier.

Van direct naar indirect

De premier bevestigde vanochtend het plan dat Aruba overstapt van innen van directe belasting naar indirecte belasting. Dit om het belastingstelsel meer ‘rechtvaardig’ te maken alsook ‘eenvoudig’. “Hiervoor houden we ook rekening met dat we de nodige veranderingen maken in de wet op de winstbelasting van bedrijven om zo Aruba meer competitief te maken, zodat we meer investeerders kunnen aantrekken. Ook moet het zorgen dat het voor onze lokale investeerders de belastingdruk

iets verlaagt.” Daarbij moet uiteindelijk ook de belastingdruk op de samenleving worden verminderd, en dan met name voor de gepensioneerden.

Lijst met aandachtspunten

Zoals deze krant al eerder schreef, wordt al jaren zowel door de private sector op Aruba als door het Internationaal Monetair Fonds (IMF) gepleit voor een verschuiving van directe belastingen (op bijvoorbeeld arbeid) naar indirecte belastingen (op bijvoorbeeld consumptie), zoals een BTW. Dit jaar mei hebben de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata), Aruba Trade & Industry Association (Atia) en de Arubaanse Vereniging van Belastingconsulenten (AVVB) samen een lijst opgesteld met aandachtspunten waar de regering volgens hen rekening mee moet houden bij de voorbereiding van de BTW, aangezien zij niet het idee hadden dat zij betrokken zouden worden bij de invoering.

De instanties pleitte ervoor dat de BTW verscheidene andere belastingen moet vervangen en op een brede basis rust. Verder is het belangrijk dat de introductie deel uitmaakt van een complete herziening van het belastingstelsel, zodat mensen met minder inkomen koopkracht blijven behouden, aldus Ahata, Atia en de AVVB toen.

DOW vult zand op stranden aan



ORANJESTAD — Onder de naam project ‘Beach Zand’ is de Dienst Openbare Werken (DOW) begonnen met het aanvullen van het zand op een aantal stranden. Daarbij wordt wit zand op het strand gestort. Op 9 november is eerst het strand van Arashi aangepakt. Hierna staan de stranden van Boca Catalina en Eagle Beach op het programma. DOW verwacht dat de strandsuppletie op 30 november is afgerond, meldt ze op sociale media.

Amerikaanse journalist vrijgelaten in Myanmar

NAYPYIDAW — Een Amerikaanse journalist is vandaag in Myanmar uit de gevangenis vrijgelaten na zijn veroordeling tot elf jaar cel. De man is volgens zijn werkgever Frontier Myanmar, een website over onderdrukking in Myanmar, met een vliegtuig uit het land vertrokken.

Journalist Danny Fenster werd eind vorige week schuldig bevonden aan opruiing, schending van het verblijfsrecht in het land en deelname aan een illegale vereniging. Zijn vrijlating is het resultaat van onderhandelingen tussen

een Amerikaanse oud-diplomaat en de junta in Myanmar. De Amerikaanse buitenlandminister Antony Blinken heeft de vrijlating verwelkomd. Ook zei hij opnieuw dat Fenster onterecht was vastgezet. Fenster zat in totaal 176 da-

gen in een gevangenis. De 37-jarige journalist werd in mei opgepakt toen hij het land probeerde te verlaten. Myanmar verkeerde toen al enkele maanden in chaos. Op 1 februari vond een militaire staatsgreep plaats en daarop volgden veel demonstraties. Duizenden mensen werden opgepakt. Fenster was de eerste westerse journalist in jaren die in Myanmar werd veroordeeld. Onder leiding van Nobelprijswin-

nares Aung San Suu Kyi zette Myanmar stappen richting een democratie. Suu Kyi trad in 2016 aan als regeringsleider bij de eerste democratische verkiezingen in decennia. Haar partij wist bij de verkiezingen van eind vorig jaar nog meer zetels te bemachtigen, waardoor de macht van het leger opnieuw kromp. Militairen spraken van verkiezingsfraude en grepen uiteindelijk weer de macht in het land.

Explosie Liverpool terroristisch incident

LIVERPOOL — De explosie van een taxi in het Engelse Liverpool is door de politie aangemerkt als een terroristisch incident. Een passagier had een explosief met zich meegenomen in de taxi en dat ontplofte bij een vrouwenziekenhuis. Het motief van de omgekomen man is niet bekend.

De politie heeft bekendgemaakt dat de passagier op ongeveer 10 minuten rijden vanaf het ziekenhuis werd opgepikt door een taxi. Het is niet bekend waarom hij naar het ziekenhuis wilde gaan en waardoor het zelfgemaakte explosief afging. Britse media meldden dat de man een grote oorlogsherdenking in Liverpool als bestemming had opgegeven, maar volgens de politie is er voor zover bekend geen



Londense taxi's in een rij wachtend op klanten

link met dat evenement. De identiteit van man is vermoedelijk achterhaald, maar moet nog worden bevestigd. In verband met het onderzoek zijn in Liverpool vier mannen opgepakt. Zij worden verhoord door de antiterreureenheid van de politie. Het is niet duidelijk of en op welke manier zij betrokken zijn geweest bij de explosie. Bij zoekacties op verschillende locaties zijn volgens de politie ‘belangrijke voorwerpen’ gevonden.

Britse media maakten eerder bekend dat de taxichauffeur

mogelijk een bloedbad heeft tegengehouden. Hij zou zijn passagier hebben opgesloten voordat hij bij de ingang van het ziekenhuis uit zijn voertuig stapte. De chauffeur zou twijfels hebben gehad over de intenties van zijn passagier. Hij raakte zelf lichtgewond toen hij na het afgaan van het explosief uitstapte, voordat de taxi in brand vloog. De burgemeester van Liverpool, Joanne Anderson, looft de chauffeur voor zijn ‘heldhaftige inspanningen’. Daarmee is ‘iets voorkomen dat een absoluut verschrikkelijke ramp in het ziekenhuis had kunnen zijn’, aldus Anderson in een radio-programma van BBC. De Britse premier Boris Johnson zei dat hij vanwege het lopende onderzoek weinig kon zeggen, maar vertelde ook dat het erop leek dat chauffeur ‘ongelooflijk veel moed’ had getoond.

Luchtvervuiling kost nog veel Europeanen het leven



Luchtvervuiling door de uitlaat van auto's

KOPENHAGEN — Het aantal mensen in de Europese Unie dat vroegtijdig sterft door luchtvervuiling neemt af. Maar nog altijd telde het Europees Milieuagentschap EEA in 2019 307.000 sterfgevallen. De organisatie maakte vandaag bekend dat dit een daling van 10 procent betekent ten opzichte van 2018. Maar als de EU-lidstaten de nieuwe richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie WHO voor de luchtkwaliteit invoeren, kan de daling in de toekomst nog veel groter zijn, benadrukt het agentschap.

Luchtvervuiling is volgens het in Kopenhagen gevestigde EEA de grootste milieudreiging voor de gezondheid van mensen. Het gaat daarbij vooral om vervuiling van de lucht met fijnstof. Jaarlijks sterven wereldwijd zeven miljoen mensen aan de gevolgen van luchtvervuiling.

De WHO scherpste eind september haar richtlijnen voor luchtkwaliteit aan, voor het eerst sinds 2005. Blootstelling aan schadelijke stoffen in de lucht kan leiden tot longkanker, hartziekten en andere aandoeningen. De WHO zei dat er nieuw bewijs is dat luchtvervuiling ook al op lagere concentra-

tieniveaus schadelijk is dan eerder werd gedacht. Zij stelde daarom vrijwel al haar richtlijnen voor vervuilende stoffen naar beneden bij. Het EEA registreert ook vroegtijdige sterfgevallen die verband houden met twee andere belangrijke vervuilende stoffen: stikstofdioxide en ozon. Maar het zegt die niet mee te tellen in haar totale dodental om dubbel telling te voorkomen. Het aantal sterfgevallen als gevolg van stikstofdioxide daalde tussen 2018 en 2019 met een kwart, tot circa 40.000. Het aantal dodelijke slachtoffers door ozon daalde in 2019 met 13 procent, tot 16.800 doden.



COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 14 november 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	7	6	1
Actief	144	123	20
Hersteld	15767	14289	1478
Positief	16083	14581	1501
Overleden	172	169	3
Opgenomen in het ziekenhuis	9	ICU AUA 1	ICU COL 10
Gevaccineerd	83183		

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen

* Afl. **1.100.000,-**

* Afl. 750.000,- + Afl. 350.000,-
trekking is dinsdag om 7:45 pm extra

Verrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

THUISSERVICE
BLOEDAFNAME

info@lab.aw | www.lab.aw

UW AFSpraak maken
T: +297 5861600 | W: +297 5975544

TIP TO SAVE TIME!
Refill your 20 lbs. cylinder drive through
style at Arugas

Open from 7 am - 4 pm, Monday -
Friday and 8 am - 12 pm on Saturdays

Visit us today!

585-1198 ArugasNV info@arugas.com

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA,
CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA,
QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

Authentic ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

LUNCH \$24.50
DINNER \$35.00
SERVICE CHARGE INCLUDED

Elements RESTAURANT
LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

DE BESTE
FORMULERING
EN KWALITEIT
MET DE BESTE
RESULTATEN!

The Gold Mine Ranch Aruba

A horseback riding company established in Aruba is looking for a

Tour Driver and Guide

Work hours are flexible from 7:45 am to 11:00 am and 3:00 pm to 6:00 pm

From Monday to Saturday

Skills needed to apply:

- Excellent communication and people skills
- Fluent both verbal and written languages English/ Spanish/ Papiamentu/ and Dutch
- Excellent in working with tourists (experience is required)
- Good knowledge of Aruba history, culture, and tourism industry
- Well-presented and polite
- Age category: 35 and up
- Valid Driver's license is required
- Horseback riding experience is a plus

Are you interested in joining our dynamic team? Please send us your CV before November 20th 2021, to our email address
info@thegoldmineranch.com

EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 17 DECEMBER 2021** om 10:00 uur 's-morgens in het auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

I. **CLUB ARIAS BED & BREAKFAST SAVANETA**

staande op:

a. een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend achthonderd vijftig vierkante meter (1.850 m2), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 178, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Savaneta 123-K";

b. een perceel eigendomsgrond, groot tweeduizend vijftientwintig vierkante meter (2.025 m2), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 179, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Savaneta 125-K";

INZETPRIJS: Afl. 500.000,--

Marktwaaarde conform taxatierapport: AFL. 1.667.000,--

II. **SAVANETA 370 (leeg perceel)**

een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend zevenenvijftig vierkante meter (1.057 m2), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 187,

INZETPRIJS: Afl. 175.000,--

Marktwaaarde conform taxatierapport: AFL. 254.000,--

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 2 december 2021.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren en te laten identificeren en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te tonen aan de executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De executant behoudt zich het recht voor de executie veiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de bijzondere veilingvoorwaarden welke zijn vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar:
AUCTION@NEWLEAFARUBA.COM

VOOR MEER INFORMATIE ZIE ONZE WEBSITE:

www.newleafaruba.com

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

In verband met vervanging van een vertrekkende magazijn medewerker operatie kamer is ImSan op zoek naar een magazijn medewerker operatie kamer op fulltime basis.

Magazijn medewerker operatie kamer M/V

Functie-inhoud:

- Beheer van de OK magazijn, het inrichten van het magazijn bij de OK zodanig dat goederen snel vindbaar zijn en goed toegankelijk zijn en veilig kunnen worden geleverd, waarbij rekening wordt gehouden met de frequentie waarmee de goederen worden uitgegeven.
- Het controleren, opslaan en administratief verwerken van binnenkomende zendingen.
- Het bevoorraden van de OK magazijn. Het kunnen communiceren en bepalen welke goederen aan wie kunnen worden uitgegeven en wie prioriteit krijgt wanneer goederen schaars zijn.
- Het registreren van binnengekomen en uitgegeven goederen om inzicht te geven in de aanwezige voorraad zodat beoordeeld kan worden of bijbesteld moet worden.
- Het controleren of de goederen die op basis van de goederenregistratie aanwezig moeten zijn ook daadwerkelijk beschikbaar zijn en achterhalen en oplossen van eventuele fouten in de registratie.
- Het controleren van de goederen op vervaldatum.
- Het klaarzetten van de goederen ten behoeve van de medewerkers.
- Het uitvoeren van periodieke voorraad opnames (en rapportages)
- De OK magazijnruimte(s) net en ordelijk houden

Functie-eisen:

- Kennis van magazijn- en voorraadbeheer op MBO niveau;
- Farmaceutische achtergrond gewenst;
- Enkele jaren vergelijkbare werkervaring;
- Kennis van Microsoft Office en relevante geautomatiseerde voorraad systemen;
- Zelfstandig kunnen werken, gemotiveerd, enthousiast en flexibele instelling;
- Kennis van het Nederlands, Papiaments en Engels is van belang.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. binnen 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: e.duijm@imsan.aw onder vermelding van "vacature magazijn medewerker operatie kamer "

Heeft u een ook bankrekening bij Aruba Bank?

Voeg Uitgeverij Amigoe Aruba aan uw lijst met begunstigden (**Payees List**) en betaal uw abonnement via de **Bill Payment optie!**

Vergeet niet uw **naam** en **adres** in de verplichte velden te vullen!

Directie Amigoe Aruba

Bo fin un cuenta di banco na Aruba Bank?

Agrega Uitgeverij Amigoe Aruba na bo **'Payees List'** y paga bo abonnement cu e opcion di **'Bill Payment'**.

No lubida di yen bo **number** y **adres** den e vakjes cu ta verplicht!

Directie Amigoe Aruba

Do you have an account at Aruba Bank?

Add Uitgeverij Amigoe Aruba to your Payees List and pay your subscription via the Bill Payment option.

Don't forget to fill in your name and adres in the required fields!

Management Amigoe Aruba



Uitgeverij Amigoe Aruba | Bilderdijkstr. 16-3 | Tel: +297 582-4333 | Fax: +297 582-2368 | abonnementaruba@amigoe.com

Wanneer bedrijven besluiten zich niet aan de regels te houden:

Premier: geen andere optie dan 12,6 procent salariskorting te verankeren in wet

ORANJESTAD — Ondanks dat het noodhulpfonds Fase per december stopt, blijft de 12,6 procent salariskorting voor ambtenaren van kracht. Als de publieke sector of semi-publieke sector besluit zich hier niet aan te houden, dan ziet premier Evelyn Wever-Croes (MEP) geen andere optie dan de regeling in de wet te verankeren.

Dat maakte ze vanochtend stellig duidelijk tijdens een persconferentie in het Bestuurskantoor. De salariskorting werd aan het begin van de coronapandemie door Aruba ingesteld om noodhulpfonds Fase te bekostigen. Alleen werd de salariskorting later een eis van Nederland voor het verkrijgen van liquiditeitssteun. Om die reden kan de salariskorting, ondanks de stop van noodhulpfonds Fase per december, niet worden geschrapt, maakte de premier vanochtend duidelijk. Zoals deze krant al eerder schreef voorziet de regering namelijk dat zij in 2022 nog zeker twee kwartalen afhankelijk zijn van financiële hulp. “Zonder liquiditeitssteun kunnen we

het salaris van de werknemers in de publieke sector niet betalen, kunnen we de zorg niet betalen zoals we nu doen, kunnen we niet de veiligheid van ons Korps Politie betalen, kunnen we geen onderwijs betalen. We kunnen dan niets betalen. Daarom is het belangrijk dat we doorgaan met het voldoen aan de eisen, ondanks dat Fase stopt”, zei de premier vanochtend. Ze vroeg daarom om samenwerking van alle mensen uit de publieke sector en de semi-publieke sector om te voldoen aan de eis van 12,6 procent. “Natuurlijk omdat Fase stopt, hoeven de bedrijven uit de semi-publieke sector die eerst het geld storten in het Fase-fonds, dat niet meer

te doen. Het geld kan in het bedrijf blijven, zodat het bedrijf zijn reserves kan versterken. In de publieke sector wordt het geld gebruikt voor dat wat de regering dient te betalen en moet het ervoor zorgen dat we minder van Nederland afhankelijk zijn”, maakte ze duidelijk.

Salariskorting in wet Maar binnen de samenwerking en onder de vakbonden bestaat veel onrust over de salariskorting. Zo kwamen er geluiden uit verschillende bedrijven als Setar, Elmar en WEB dat zij mogelijk niet meer bereid zijn om zich nog aan de korting te houden. Voor hen had de premier vanochtend een duidelijk antwoord, namelijk dat als zij niet voldoen aan de salariskorting, de wet zal veranderen. “Als dit zo door gaat, dan veranderen we de wet. Curaçao en Sint Maarten hebben de wet al veranderd. En de wet van Curaçao en Sint Maarten staat, dat de semi-publieke sector 12,5

procent moet korten.” Daarna maakte ze verder nog duidelijk dat ze begrijpt dat bedrijven die goed draaien, graag weer hun werknemers volledig willen uitbetalen. “Ik begrijp het, maar weet je, het bedrijf is niet in zijn eentje op de wereld. Het bedrijf staat in de samenleving en met de samenleving van Aruba gaat nog niet goed.”

Salariskorting halveren De regering zat vorige week met de vakbonden om tafel over de verplichte salariskorting. Daarin maakte de regering al duidelijk dat de financiële situatie van Aruba nog te precair is om de maatregel te schrappen. Wel moet aan het einde van deze maand duidelijk worden of de salariskorting in 2022 gehalveerd wordt naar 6,3 procent. Daarbij bestaat het voornemen dat in 2023 de korting helemaal van tafel gaat. Nederland heeft tot op heden nog geen reactie gegeven op dit plan.

Kustwacht helpt afgedreven toeristen



ORANJESTAD — De Kustwacht is zaterdagochtend om 09.45 uur in actie gekomen om twee toeristen te redden. De wachters waren op patrouille en troffen de toeristen op anderhalve mijl uit de kust aan, ter hoogte van het Tres Trapi-strandje in Malmok. Omdat het wat ver uit de kust was, besloten ze de toeristen te benaderen om te kijken of ze hulp nodig hadden. Een van de twee, een vrouw, gaf aan dat ze er moeite mee had nog verder te zwemmen. De Kustwacht heeft ze veilig teruggesleept naar de kant.

Procureur-generaal: Kritiek van christelijke pastoors is ‘ontoelaatbare aanval op rechtstaat’

WILLEMSTAD — De Curaçaose procureur-generaal Ton Maan heeft bijna een maand na dato in harde bewoordingen gereageerd op de kritiek van de Curaçaose vereniging van christelijke pastoors. Die hadden vraagtekens gezet bij de integriteit van de beoogde nieuwe Hofpresident, Mauritsz de Kort, vanwege diens geaardheid.

Dat schrijft Oscar van Dam voor *Caribisch Netwerk*. Volgens Maan mag kritiek op rechterlijke uitspraken. Het hoort er volgens hem bij. “Maar iedere burger of maatschappelijke groepering moet zich altijd blijven realiseren dat het publiekelijk diskwalificeren van de rechter omdat diens persoon of geaardheid niet past bij het eigen wereldbeeld, een ontoelaatbare aanval is op een van de pijlers van de rechtstaat, onze integere rechtspraak.”

Uitspraak Dat zei Maan in een toespraak tijdens de installatie van nieuwe rechters op 12 november. De zaak draait om een uitspraak van de rechter op Curaçao, op 13 september, waarin werd bepaald dat er ‘geen rechtvaardiging is om paren van gelijk geslacht een burgerlijk huwelijk te weigeren’. Zeker zolang er geen sprake is van een geregistreerd partnerschap. Dat was de uitkomst van een zaak die de mensenrechtenorganisatie Human Rights Caribbean had aangespannen namens twee vrouwen op het eiland die in het huwelijk willen treden. Het is volgens de rechter aan de wetgever om maatregelen te treffen om de ‘ongeoefde discriminatie’ op te heffen.

‘Activistische rechters’ De Asosashon Pastornan

Kristian (APK) schreef ruim een maand later, op 16 oktober, een reactie op de zaak. Daarin keerde de APK zich tegen de ‘activistische rechters’. Volgens de vereniging kan het huwelijk alleen voorbehouden zijn aan man en vrouw. Daarbij stelde het de vraag hoe de bevolking vertrouwen kan hebben in het gerecht ‘als er een openlijk homoseksuele man wordt voorgedragen als hofpresident?’

Daarop liet onder meer de Orde van Advocaten weten zich te keren tegen de in hun ogen discriminerende uittalingen van de APK. Ook andere organisaties, waaronder religieuze, stelden dat de christelijke pastoors een grens hadden overschreden door de hofpresident op zijn geaardheid aan te vallen.

Hofpresident Tijdens de installatiezing op Curaçao is ook de huidige Hofpresident, Eunice Saleh, ingegaan op de vraag van de APK of de Curaçaose bevolking nog wel vertrouwen kan hebben in het Hof. Saleh benadrukt dat het genoemde vonnis niet door De Kort is geweest. Verder zegt ze dat het Hof niet eerder heeft gereageerd op de opmerkingen van APK, omdat die betrekking hadden op een rechts-

zaak. Het Hof wil niet publiekelijk in debat gaan over inhoudelijke zaken. “Maar de uitspraak van de APK raakt ook een groter thema: vertrouwen in rechters en rechtspraak in het algemeen”, aldus Saleh.

Democratische rechtstaat Ze noemt onafhankelijke en onpartijdige rechtspraak één van de kenmerken van een gezonde democratische rechtstaat. Dat de APK haar geuite bedenkingen ten aanzien van de aanbevolen president koppelt aan het vertrouwen in het Hof en rechtspraak als institutie, is volgens haar geen reden tot zorg.

“Ons rechtssysteem kent waarborgen ter bevordering van onafhankelijkheid, onpartijdigheid en integriteit van rechtspraak. De verschillende Staatsregelingen, de Rijkswet Gemeenschappelijk Hof, het Rijkbesluit rechtspositie Gemeenschappelijk Hof en andere wettelijke regelingen bevatten verschillende bepalingen die beogen de onafhankelijkheid, onpartijdigheid en integriteit van de rechtspraak te waarborgen”, aldus Saleh. Volgens haar heeft het Hof ‘het waarborgen van het vertrouwen in de rechtspraak continue hoog op de agenda staan’. Het Hof heeft er volgens haar dan ook ‘alle vertrouwen in dat deze kernwaarde ook bij de aanbevolen toekomstige president in goede handen is’. De Kort zal werkzaam zijn als Hofpresident vanaf 1 januari 2022.



Vlnr Ole Jan van Leeuwen, Albertine S. Arnold, Eunice Saleh, Rurik van Opstal en Sander Lanshage.

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en de BES-eilanden heeft er vier nieuwe rechters bij gekregen. Albertine Arnold, Ole Jan van Leeuwen, Sander Lanshage en Rurik Opstal zijn vrijdag geïnstalleerd. De buitengewone zitting ter gelegenheid van de installatie werd live uitgezonden vanwege de coronabeperkende maatregelen.

Tijdens deze zitting hielden president van het hof Eunice Saleh, procureur-generaal Tom Maan, deken van de Orde van Advocaten Curaçao Carine Jänsch en installandus Sander Lanshage een toespraak. Procureur-generaal Ton Maan, gebruikte de gelegenheid om felle kritiek te leveren op organisaties die de geaardheid van rech-

ters betrekken bij een oordeel over uitspraken. De zestigjarige Arnold heeft haar rechtenstudie in 1985 afgerond aan de Universiteit van Amsterdam. Een toegewijde, vakbekwame en zeer professionele collega, plezierig in de omgang en productief in het werk; een harde werker met ‘hart voor de zaak’, melden collega’s over

haar. Arnold is sinds februari 2021 werkzaam bij het hof in de civiele rechtspraak in hoger beroep.” De 61-jarige Van Leeuwen heeft zijn studie Nederlands recht in 1984 afgerond aan de Rijksuniversiteit Utrecht. Van Leeuwen werkt vanaf augustus 2021 in de civiele rechtspraak in eerste aanleg.” De 43-jarige Lanshage heeft van 1997 tot 2005 Algemene Economie en rechten gestudeerd aan de Erasmus Universiteit Rotterdam, waar hij in 2004 het doctoraal examen Algemene Economie haalde en in 2005 het doctoraal examen Neder-

lands recht. Lanshage heeft zich met veel energie op de studie van het Papiaments gestort omdat hij het vervelend vindt dat hij nog niet kan meepraten in deze taal. Lanshage is werkzaam bij bestuursrecht eerste aanleg.” De 43-jarige Van Opstal heeft Nederlands recht gestudeerd aan de Universiteit Leiden. Van Opstal is vanaf augustus 2021 werkzaam bij de strafrechtspraak in hoger beroep.” Zie ook op deze pagina: ‘Procureur-generaal: Kritiek van christelijke pastoors is ‘ontoelaatbare aanval op rechtstaat’

Toeristisch herstel zet door, Colombiaanse markt gegroeid

ORANJESTAD — Bij elkaar hebben 70.056 verblijfs-toeristen Aruba bezocht in oktober meldt de Aruba Tourism Authority (ATA). Dat is een stijging van 16,2 procent ten opzichte van vorige maand, toen nog 60.293 toeristen Aruba bezochten. Het aantal in oktober vertegenwoordigt een herstel van 82,2 procent ten opzichte van dezelfde maand in 2019.

In de maanden juli, augustus, september en oktober ontving Aruba respectievelijk 39, 34, 27 en 23 procent meer toeristen uit Nederland ten opzichte van 2019. Naast de eerder gemelde stijging van reizigers uit Nederland, is ook de Colombiaanse markt de laatste twee maanden aan het groeien, waarvandaan respectievelijk 10 en 8 procent meer toeristen kwamen dan in dezelfde maanden in 2019.

Vliegtuigpassagiers In oktober heeft de Aruba Airport Authority (AAA) 75.773 passagiers verwerkt, een stijging van 11,5 procent ten opzichte van september, toen het nog ging om 67.021 passagiers. Het vertegenwoordigt ook een herstel van 84 procent ten opzichte van dezelfde maand in 2019, voor de pandemie, meldt AAA.

Markten 57.563 passagiers vertrok-



ken naar de Verenigde Staten vanaf Aruba, 7.152 naar Latijns-Amerika, 6.807 naar

Europa, 3.212 naar de voormalige Nederlandse Antillen en 1.039 naar Canada, meldt

de luchthavenautoriteit. De *passenger load factor* (PLF), de gemiddelde bezet-

tingsgraad van vertrekkende vliegtuigen, bedroeg 73 procent voor de Amerikaanse

markt en 75 procent voor alle markten samen. In 2019 was dat nog 85 procent. De afgelopen maand verwerkte luchthaven Reina Beatrix gemiddeld 28 vluchten per dag, terwijl dit in oktober 2019 nog 32 vluchten per dag was.

Cruisetoerisme Van juni, toen het eerste cruiseschip arriveerde tot en met oktober hebben inmiddels 43.483 cruise-passagiers Aruba bezocht. In oktober bezochten 14.003 cruise-passagiers ons land. In november worden 30 cruiseschepen verwacht en de cruiseschepen werken aan het bereiken van een hogere bezettingsgraad op de schepen.

Sinterklaas aangekomen

ORANJESTAD — De goed-heiligman uit Spanje is gisterenmiddag veilig aangekomen in de haven van Oranjestad. Daar werd hij ontvangen door Cultuurminister Xiomara Maduro (MEP). Onder begeleiding van een brassband vertrokken Sinterklaas en zijn gevolg richting de studio's van TeleAruba voor de live uitzending, waar een show was voorbereid met de input van verschillende kinderen en volwassenen. Daar kreeg hij verschillende mooie tekeningen te zien die de Arubaanse kinderen voor hem hadden gemaakt. Amigoe wenst de goed-heiligman en zijn pieten veel succes met hun werk dit jaar!



Stichting Viana Charity Fund

is een stichting die donaties verstrekt aan stichtingen of andere rechtspersoonlijkheid bezittende organisaties die op charitatieve basis werkzaam zijn op sociaal gebied. Stichtingen of andere organisaties die in aanmerking wensen te komen voor een donatie, dienen hun financieel rapport en jaarverslag over het afgelopen jaar (2020) uiterlijk op 30 november 2021 in te dienen bij de secretaris, de heer Herry Koolman, Ierlandstraat 27, Eagle. Aanvragen ingediend na genoemde datum worden niet in behandeling genomen. Na beoordeling van de aanvragen en de jaarstukken wordt door het bestuur besloten welke organisaties in aanmerking komen voor een donatie.

AMIGOE

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

Workshop vegetation mapping georganiseerd

ORANJESTAD — Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) heeft een workshop gefaciliteerd over 'vegetation mapping'. Dat deden ze samen met de Wageningen University & Research (WUR) en de Caribbean Research and Management of Biodiversity (Carmabi). Tijdens deze twee dagen durende workshop leerden deelnemers om lokale vegetatie en flora in kaart te brengen en te monitoren. Hiermee wordt de lokale kennis en capaciteit op dat gebied uitgebreid. FPNA, samen met WUR en Carmabi organiseert, faciliteert en ondersteunt onderzoek en de verzameling en publicatie van data, die nodig zijn om beleids- en beheerbeslissingen te maken voor de bescherming en conservatie van de natuur, aldus de organisatie op haar sociale media pagina. FPNA wil binnenkort zelf aan de slag hiermee op Aruba.



RODRIGUEZ - TAEKEMA

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 17 di februari 2022:

un terreno propiedad cu un grandura di 4.325 m2, situa na Sero Patrishi, cadastralmente concoci como Prome Divishon, Section P number 121.

Explicacion: herederonan di señor Adelberto Juan Croes y señora Calixta Donata ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

Alavez nos ta hasi un suplica na tur persona cu ta di opinión di tin derecho ariba dicho propiedadnan, pa sea asina bon di hasi entrega por escrito e motibo di e dicho opinión. Tambe ta ser pidi pa contact nos oficina pa llena un formulario di nan datonan personal y alavez pasa pa asina nos mes por saca un copia di su identificación valido.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
Email: h.rodriguez@notarisrodriguez.com

Aruba behoort tot top 5 diabeteslanden

1 op 10 patiënten HOH lijdt aan diabetes

ORANJESTAD — Binnen het Horacio Oduber Hospi- taal (HOH) lijdt 1 op de 10 patiënten aan diabetes en is meer dan 50 procent van de dialysepatiënten ook diabetespatiënt. 75 procent van de amputaties die in het ziekenhuis worden uitgevoerd, houdt tevens verband met diabetes.

Dat meldde het HOH zon- dag op Wereld Diabetesdag. Deze dag staat wereldwijd in het teken van het creë- ren van meer bewustwor- ding over deze ziekte, die in de volksmond ook wel bekend staat als suiker- ziekte. Om die reden deelt het ziekenhuis een aantal statistieken. Bekend is dat iedereen die lijdt aan diabetes een hogere kans heeft op een zwaar verloop van Covid-19 en dus ook eerder de kans loopt om in het ziekenhuis te belanden te overlijden. Van de ‘ge- wone’ patiënten die in het ziekenhuis overlijden is 1 op de 5 diabetespatiënt.

Groot probleem

Zoals bekend is diabetes een groot probleem op het eiland. Tussen 2015 en 2019 is het aantal gebrui- kers van diabetesmedici- nen op Aruba met bijna 10 procent gestegen. Volgens

de International Diabe- tes Federation (IDF) is 15 procent van de Arubanen tussen de 20 en 79 jaar diabeet. Daarmee behoort Aruba tot de top 5 van di- abeteslanden in de Caribi- sche regio. Oorzaken zijn vergrijzing, de toename van obesitas en het zich manifesteren van de ziek- te op steeds jongere leef- tijd, wat opnieuw verband houdt met de sterke toe- name van obesitas onder jongeren. Wereldwijd gezien is dia- betes is eens van de meest voorkomende niet-over- draagbare ziekten. Volgens de IDF Diabetes Atlas staat zowel het Caribisch Gebied samen met Noord Amerika op de vierde plaats als het gaat om de hoogste per- centage diabetespatiënten tussen de 20 en 79 jaar. Dit percentage ligt op 11 pro- cent. Verwacht wordt dat dit getal gaat stijgen in

2030 naar 12,3 procent en in 2045 naar 13,0 procent.

Diabetes

Suikerziekte is een ziekte die zich uit in een gehalte van glucose (bloedsuiker) in het bloed boven de 7 mil- limol per liter. Als een arts dit diagnosticeert, wordt – afhankelijk van de ge- meten waarde – doorgaans niet direct medicatie voor- geschreven, maar patiën- ten wordt geadviseerd hun leefstijl te veranderen. Als bij een tweede controle blijkt dat de bloedsuiker- spiegel niet is gedaald, dan pas gaat een arts of spe- cialist over tot het voor- schrijven van medicijnen. Daarnaast zijn er mensen met ‘prediabetes’ met een bloedsuikergehalte tus- sen de 6,1 en 6,9 milimol per liter. 90 tot 95 procent van de diabetespatiënten heeft diabetes type 2, wat vroeger ouderdomsdiabe- tes werd genoemd. Tegen- woordig worden echter ook steeds jongere mensen gediagnosticeerd met dia- betes type 2. Overgewicht speelt een belangrijke rol bij het ontstaan van deze

vorm van diabetes. Volgens de Nederlandse Hartstichting hebben men- sen die lijden aan diabetes een grotere kans op het ontwikkelen van hart- en vaatziekten. Dit door over- gewicht, een verstoorde vetstofwisseling en het ontwikkelen van chroni- sche ontstekingen. “Deze processen kunnen bloed- vaten beschadigen en slag- aderverkalking verergeren. Diabetespatiënten heb- ben daarom een hoger ri- sico op het krijgen van een hart- en vaatziekten, zoals een hartinfarct, hartfalen of een beroerte”, aldus de Hartstichting. Daarnaast beschadigt de ziekte zenu- wen, waardoor op den duur ook verminderd gevoel kan ontstaan in de ledematen en de voeten. Diabetespa- tiënten ontwikkelen op de- ze manier vaak ongemerkt wondjes of ontstekingen. Omdat de ziekte leidt tot een verminderde doorbloe- ding, kan de wond moei- lijkler genezen. Het gevolg is een diabetische voet, en die kan weer leiden tot een teen-, voet- of onderbee- namputatie.

Afscheidssymposium voor gynaecoloog Ho-Kang-You



ORANJESTAD — 35 jaar lang was dr. Ho-Kang-You werkzaam als gynaecoloog voor de Arubaanse ge- meenschap. Hij gaat nu met pensioen en de collega's van zijn vakgroep en het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) boden hem een afscheidsbijeenkomst aan in het Marriott Hotel. Dat gebeurde in de vorm van een symposium waarin collega's diverse onderwerpen rond zijn vakgebied bespraken.

In die 35 jaar is Ho-Kang-You een begrip geworden op Aruba. Hij was betrokken bij 10 dui- zend bevallingen inclusief kei- zersnedes. Hij was betrokken bij de opleiding van veel ver-

pleegkundigen en artsen en zorgde binnen het ziekenhuis voor een upgrade van de ver- loskamers. Zijn collega's pre- zen hem vanwege zijn profes- sionaliteit en zijn toewijding.

Tijdens de bijeenkomst werd de scheidende specialist in het zonnetje gezet. In lezin- gen van collega's kwamen daarna verschillende onder- werpen uit zijn vakgebied aan de orde. Gynaecoloog Daphne Moreta besprak het gebruik van echo's, gynaeo- coloog Curt Burger stelde de veiligheid in het ziekenhuis aan de orde en kindercardi- oloog Shirley Lo-A-Njoe gaf een uiteenzetting over cardi- ologie bij kinderen.

Programma met terugblik op jaar Landspakket



ORANJESTAD — Op Te- leAruba en Canal 22 wordt vanavond een programma uitgezonden waarin wordt stilgestaan bij een jaar Landspakket. Het pro- gramma start om 7 uur op Tele Aruba en om 8.35 op Canal 22.

Het Landspakket werd op 13 november 2020 getekend met Nederland ter verkrijgen van liquiditeitssteun om financieel het hoofd boven water te houden tijdens en na de corona- pandemie. In de documentaire blijkt de regering terug op het afgelopen jaar, het moment dat het Landspakket werd ge- tekend en waar we nu staan. Daarbij wordt er stilgestaan bij de effecten en de conse- quenties van de Covid 19-pa- demie en wat de regering heeft

gedaan om de gezondheid van de samenleving zo veel moge- lijk te waarborgen. In de documentaire komt premier Evelyn Wever-Croes (MEP) aan het woord waarbij zij ingaat op de onderhande- lingen met Nederland, het lei- den van de crisis, het herstel en het toerisme. Financien- minister Xiomara Maduro (MEP) gaat in op de economi- sche en financiële consequen- ties van de pandemie en het Landspakket en Arbeid-mi- nister Glenbert Croes (MEP) gaat in op noodfonds Fase. Edwin Jacobs van de sociale verzekeringsbank (SVB) komt in het programma ook aan het woord en spreekt over de loon- subsidie en Ronella Croes van de Aruba Tourism Authority (ATA) zal inzicht geven over de toerismeprognoses.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Su- doku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			8	6				2
			7				1	3
7					3	5		
2						9		
1	8						3	6
		9					2	
		8	3				5	
9	1				6			
5				9	1			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

ATA presenteert strategie 2022 Amerikaanse markt

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) heeft recent haar nieuwe strategie voor de Amerikaanse markt in 2022 gepresenteerd samen met de bureaus Engine en Zeno Group. Doelen zijn om meer ‘first time visitors’ aan te trekken, het merk Aruba te versterken, nieuwe strategische markten te identificeren en de nadruk te leggen op niches met veel waarde. Men wil Aruba als uitzon- derlijke bestemming neerzetten bij reizigers met een hoog inkomen.

Dat meldt de ATA aan de pers. Engine verzorgt de reclame en de inkoop voor ATA en de Zeno Group houdt zich bezig met de PR-strategie om de gestel- de doelen te bereiken. De vertegenwoordigers van de bureaus hebben tijdens hun verblijf kennismemaakt met de producten en dien- sten die Aruba aanbiedt aan toeristen alsook met verschillende activiteiten, zodat ze hun kennis hier- over konden verbreden en het eiland als een van de beste bestemmingen in het Caribisch gebied kunnen presenteren aan klanten.

Doelen

De doelen die ATA zichzelf heeft gesteld voor de Ame- rikaanse markt in 2022 houden in dat bij het toe-

ristisch herstel veel nadruk gelegd wordt op mensen die Aruba voor het eerst bezoeken. Dit segment is geïdentificeerd als een van de meest belangrijke. Ook wordt de ‘brand aware- ness’ van het merk Aruba aangejaagd in de belang- rijkste markten, waarbij de nadruk wordt gelegd op de waarde en persoonlijke ervaringen van bezoekers waardoor deze aangemoed- igd worden meer uit te ge- ven tijdens hun vakantie. Hierbij wordt de nadruk gelegd op gezondheid en veiligheid van de bestem- mingen. Daarnaast worden secundaire geografische markten geïdentificeerd, met een hoge waarde uitge- breid en de nadruk wordt gelegd op niche segmenten met hoge waarde.



ATA heeft ook een onder- zoek verricht naar de effec- tiviteit van de strategie om geïnteresseerden met hoge marktwaarde te bereiken en er is gekeken wat de ge- meenschappelijke interes-

ses zijn van reizigers met een hoog inkomen. Ook werd de nieuwe campagne gepresenteerd. Tijdens de bijeenkomst werd een presentatie gege- ven door de Aruba Airport

Authority (AAA) over de vluchtcapaciteit in 2022.

Naast de traditionele me- dia worden ook steeds meer Amerikaanse influencers ingezet voor promotie.

21 kustwachters starten met BAVPOL

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — 21 kustwacht- medewerkers van Aruba, Curaçao en Sint Maarten zijn vrijdag begonnen met een oplei- ding tot buitengewoon agent van politie (BAV- POL) bij het Opleidingsinstituut Rechtshand- having en Veiligheidszorg (ORV). De opleiding duurt twaalf maanden.



Na een introductie door mentor Audy Muller volg- den de welkomstwoorden door Raindell Martina, interim-hoofd Specialisti- sche Opleidingen en Leide- rschapstrajecten (SPOLT), gevolgd door een kennis-

making met elkaar en een rondleiding. De klas Buitengewoon Agent van Politie 2021-III bestaat uit 21 cursisten van de kustwacht Aruba, Curaçao en Sint Maarten. De cursus is bedoeld voor

mensen die werkzaam zijn in de beveiligingssector en ordehandhaving.

De cursisten vergroten hun kennis van het doen van onderzoek en het op- stellen en verwerken van

processen-verbaal. Ze krij- gen onder meer les in de vakken Inleiding Recht, Strafrecht, Strafvordering, Staatsrecht, Professionele Gespreksvoering, Beroeps- ethiek, Rapporteren, Prak- tisch Optreden, Ambts- en

Geweldsinstructie. ORV verzorgt naast de oplei- dingen voor politieagenten ook cursussen als BAVPOL en workshops voor agenten binnen het politiekorps Curaçao en de andere ei- landen.



‘Afvalstoffenbelasting niet naar Selikor’

WILLEMSTAD — De overheid draagt de 35 gulden afvalstoffenbelasting van burgers niet af aan Selikor. Dat zegt Frensley Sillé, voorzitter van Selikor-vakbond BTG. “De overheid komt de afspraken niet na, waardoor het bedrijf én het personeel in de problemen komen.”

BTG hield begin afgelopen week een algemene ledenvergadering. Tijdens dit overleg werden de leden geïnformeerd over de laatste ontwikkelingen bij Selikor. Volgens Sillé kampt het bedrijf op dit moment met diverse problemen die het gevolg zijn van het niet-nakomen van de afgesproken betalingen van de overheid aan Selikor.

“Selikor krijgt het geld niet waar hij recht op heeft”, stelt de BTG-voorzitter. “Hierdoor is het bedrijf niet in staat om de vereiste investeringen na te komen. Dit heeft gevolgen voor het bedrijf, maar ook voor het personeel. Hierdoor blijven er investeringen in vereiste apparatuur en wagens uit, terwijl ook de vei-

ligheid van de werknemers op het spel staat. Er wordt van ons gevraagd dat wij de wijken ingaan om ons werk te doen, maar de omstandigheden waaronder wij moeten werken laat veel te wensen over. Denk bijvoorbeeld aan takken op de weg die onze werkzaamheden bemoeilijken; daar moet naar worden gekeken.”

Sillé is ook kritisch over het feit dat de werknemers van het bedrijf in de voorbije twee jaar veel hebben moeten inleveren. Opgeteld komt dit neer op zo’n 25 procent, rekent hij uit. Het is onder deze omstandigheden dan ook onacceptabel, zo geeft hij aan, dat de overheid haar afspraken met betrekking tot Selikor niet nakomt en

dat dit gevolgen heeft voor de bedrijfsvoering. Het is niet voor het eest dat BTG aan de bel trekt over het niet-nakomen van afspraken inzake betalingen door de overheid. In het verleden heeft dit zelfs tot acties van de vakbond geleid, waardoor de overheid zich genoodzaakt zag om tot afspraken te komen met de Selikor-leiding. Volgens de BTG-voorzitter is het echter nog niet zover dat de vakbond tot acties zal overgaan.

“Wij hebben besloten om de directie van Selikor de nodige tijd te gunnen om tot een akkoord te komen met de overheid. Wij zullen de ontwikkelingen nauwlettend in de gaten blijven houden. Wij zullen voor de belangen en de rechten van het bedrijf en zijn werknemers blijven opkomen. Het kan niet zo zijn dat de overheid betalingen niet nakomt en dat hierdoor deze belangen in het geding komen.”



Archiefphoto van 2 vuilniswagens van Selikor tijdens een protestactie van het personeel in 2019.

7e moord van 2021

WILLEMSTAD — Curaçao kende gisteren het zevende moordslachtoffer van 2021. De politie kreeg in de vroege ochtend een melding binnen van het Curaçao Medical Center (CMC) dat het slachtoffer van de steekpartij in de Balaoestraat aan zijn verwondingen is bezweken.

Het gaat om de man Elvio Francisco Penijn, geboren op 17 december 1938. Zijn 37-jarige neef met de initialen M.P. werd vlak na de steekpartij opgepakt voor het steken van zowel zijn oom als zijn moeder. De centrale meldkamer van de politie kreeg om

17.44 uur een melding binnen over de steekpartij. Bij aankomst troffen de agenten een man op de grond aan. Hij lag in een plas bloed met een steekwond in de rug. En naast hem zat een gewonde vrouw, zij was in de buik gestoken. Uit het onderzoek ter plekke

bleek dat de steekpartij het gevolg was van een uit de hand gelopen familieruzie.

Beide slachtoffers zijn met een ziekenwagen naar het CMC gebracht voor spoedeisende hulp. De gezondheidstoestand van de moeder is om privacyredenen onbekend. De man zal vervolgd worden voor (poging tot) doodslag en/of zware mishandeling. Dat wordt later door het Openbaar Ministerie bekendgemaakt.

WILLEMSTAD — Europe Direct Curaçao, het informatiecentrum over de Europese Unie, heeft onlangs zijn eerste live evenementen op Curaçao georganiseerd. Er waren vier seminars die deel uitmaakten van de conferentie. Europarlementariër Samira Rafaela verzorgde de introductielesingen. De sessies stonden onder leiding van Germaine Rekwest (UoC) en Steven Damiana (KvK), die beiden als manager van Europe Direct Curaçao fungeren.

Het eerste seminar vond plaats in het auditorium van de Kamer van Koophandel (KvK) en was getiteld ‘The common challenges & priorities of the Dutch OCTs and the EU’. Er werden lezingen verzorgd door Paul Comenencia (Staatsraad van het Koninkrijk bij de Raad van State), Jaime Saleh (minister van Staat op Bonaire), José Jardim (directeur Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten) en Judric Pietersz (plaatsvervangend nationaal ordonnateur voor Europese fondsen). In het tweede seminar, bij en

in samenwerking met de University of Curaçao (UoC), stond een dialoog met EU-jongeren-aangelegenheden centraal. De studenten waren vooral geïnteresseerd in de mogelijkheden die Europa biedt om aan studentenuitwisseling te doen. Rechtenstudent Sue-Shantely Lourens, net terug van een stage in Brussel bij Octa; de associatie van de overzeese gebieden, deelde haar ervaring met de aanwezigen. Moderator Wil Willemsen begeleidde de studenten bij het formuleren van een persoonlijke prioriteit in het Eu-

ropese thema. Het derde seminar stond in het teken van de Europese oriëntatie in het onderwijs, onder leiding van Wil Willemsen, initiatiefhemer van de European Parliament Ambassador School (Epas). Deelnemers aan de sessie, georganiseerd in samenwerking met de UoC, waren lokale stakeholders uit het onderwijs. Het vierde seminar van de conferentie betrof een webinar dat in samenwerking met de Universiteit van Aruba werd georganiseerd. Sprekers waren Mildred Schwengle (Staatsraad van het Koninkrijk bij de Raad van State) en Viola van Bogaert (Universiteit van Aruba en Centrale Bank van Aruba).

Beelden en conclusies van de seminars zullen binnenkort via de socialemediakanalen Facebook, Instagram en LinkedIn gedeeld worden.

Europe Direct Curaçao, een initiatief van de KvK & Nijverheid op Curaçao en de Stichting Caribische Belasting en Europawinkel (CBE), is in mei van dit jaar van start gegaan. De oprichting van Europe Direct Curaçao is financieel ondersteund door de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie. Wie informatie zoekt over de Europese Unie weet meestal niet waar te beginnen. De Europese Commissie heeft daarom een informatienetwerk in het leven geroepen. Dit netwerk is al geruime tijd in de hele EU actief onder de naam van Europe Direct, maar nog niet in de Caribische regio.

Voor meer informatie en activiteiten kan men contact opnemen met de lokale manager van Europe Direct Curaçao, de heer Steven Damiana, via: info@europedirectcuracao.com.

Uitvoeringsplan schoolonderhoud eind februari 2022



nagement duurzame verbetering en vernieuwing in de publieke sector te realiseren.

30 miljoen

De partners werken nu het plan uit dat voortvloeit uit het akkoord tussen Nederland en Curaçao in het kader van het Landspakket. Neder-

land heeft 30 miljoen euro beschikbaar gesteld voor het onderhoudstraject, dat onder het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho) valt. Begin 2022 moet het onderhoud van de scholen van start gaan, zo meldt Van Heydoorn.

Tussen februari en augustus van dit jaar is een half

miljoen euro uit het fonds gebruikt voor urgente opknap bij enkele scholen. Inmiddels heeft ook al een grote inventarisatie plaatsgevonden van de infrastructuur en ICT-faciliteiten bij veertien scholen. Er is onder meer overleg met de schoolbesturen, Aquallectra en Digicel.

Bouwplan Rode Kruis onthuld

WILLEMSTAD — Het Rode Kruis Curaçao onthulde donderdag een groot bord met daarop beelden van een nieuw te bouwen complex in Suffisant. Vorig jaar, middenin de coronapandemie, brandde het pand van de hulporganisatie af. Nu komt op het terrein in Suffisant een modern complex dat als multifunctioneel centrum gaat dienen voor het Rode Kruis Curaçao, dat dit jaar ook nog het negentigjarig jubileum viert.



Foto's: Eisel Smit



SP vraagt hardere aanpak van Curaçaose gokindustrie

DEN HAAG — De oppositiepartij SP wil een harde aanpak van de Curaçaose gokindustrie. De Tweede Kamerleden Michiel van Nispen en Renske Leijten willen een intensievere samenwerking tussen Den Haag en de Curaçaose autoriteiten en wellicht meer bevoegdheden voor de Nederlandse Kansspelautoriteit (KSA). Ook vragen ze naar de rol van Nederland bij de groei van de goksector.

Aanleiding voor de vragen is een artikel van Follow the Money, een onlineplatform voor onderzoekersjournalistiek, over de Curaçaose goksector. Het artikel gaat onder meer over onlinecasino 1XBet, dat met een Curaçaose vergunning wereldwijd kansspelen aanbiedt. In het verleden kreeg 1XBet al eens een boete voor activiteiten in Nederland, maar weigerde die te betalen. Volgens Follow the Money heeft het bedrijf Russische eigenaren die op Cyprus verblijven.

“Hoe verklaart u dat er circa 12.000 illegale gokwebsites gevestigd zijn op Curaçao en dat 40 procent van het wereldwijde ongereguleerde

aanbod via Curaçao loopt? Hoe kan het dat een bedrijf dat bijna overal ter wereld als illegaal is bestempeld, op Curaçao wel gewoon een vergunning heeft om weddenschappen en casinospelen aan te bieden”, vragen Van Nispen en Leijten aan demissionair minister Sander Dekker voor Rechtsbescherming en staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties.

Ze vragen daarnaast naar de rol van de Nederlandse staat, de accountants en adviseurs van PricewaterhouseCoopers en Ernst & Young, maar ook de Maduro & Curiel's Bank bij het opzetten van het fiscale systeem dat de basis vormt van de goksector. Had de Nederlandse overheid misschien meer kunnen doen

tegen de enorme groei van de sector sinds Curaçao in 2010 de status van autonoom land kreeg, schrijven ze.

Tot slot vragen ze waarom de KSA wel boetes kan opleggen aan bedrijven op Curaçao, maar die boetes vervolgens niet kan innen. “Heeft de KSA wel voldoende bevoegdheden om hier goed door te kunnen pakken en dus de Nederlandse consument te beschermen tegen illegale goksites”, schrijven ze. Mogelijk kan Nederland meer ondersteuning aanbieden aan de Curaçaose autoriteiten of kan het Team Bestrijding Ondernijning extra onderzoek doen.

De Curaçaose goksector heeft al jaren veel aandacht van de SP. Voormalige SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak stelde tientallen vragen over het onderwerp en komt ook aan het woord in het artikel van Follow the Money.

Deel aanbevelingen ombudsman over klachtenbehandeling KPCN opgepakt

DEN HAAG/KRALENDIJK — In februari dit jaar publiceerde de Nationale ombudsman het onderzoek ‘Klachtbehandeling door Korps Politie Caribisch Nederland op goede weg maar ruimte voor verbetering’. Hierin werden tien concrete aanbevelingen gedaan. Uit gesprekken met de klachtencoördinator van Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) blijkt dat de helft van de aanbevelingen inmiddels is opgevolgd.

Het KPCN heeft de klachtenhandleiding opnieuw doorgenomen en op basis daarvan zijn er aanpassingen gedaan, zodat klachten op Bonaire, Sint Eustatius en Saba op dezelfde manier worden behandeld. Zodra er een akkoord is van het ministerie van Justitie en Veiligheid komt deze op de website te staan. Hier is dan ook het klachtenformulier te vinden.

Om de drempel voor het indienen van een klacht zo laag mogelijk te houden, zijn er nu ook brievenbussen op Saba en Sint Eustatius opgehangen waarin inwoners hun klacht kunnen deponeren. Verder wordt de klachtencoördinator eerder ingeschakeld bij klachten die worden ingediend aan de balie. Hierdoor worden ook de

klachten geregistreerd die informeel worden afgehandeld. De gezaghebber wordt door de politiechef mondeling geïnformeerd over lopende klachten.

Tot slot maakt het KPCN voortaan een jaarlijkse klachtenanalyse om meer te kunnen leren van ingediende klachten.

De opvolging van de rest van de aanbevelingen blijft een punt van aandacht voor de Nationale ombudsman. Zowel bij telefonische gesprekken met het KPCN als tijdens werkbezoeken aan Bonaire, Sint Eustatius en Saba.



ZJCN blijft voorlopig samenwerken met BonLab

KRALENDIJK — Zorg en Jeugd Caribisch Nederland (ZJCN) blijft ook na 1 januari gebruik maken van de diensten van BonLab. Dat is besloten nadat de leiding van ZJCN overleg heeft gevoerd met het Bestuurscollege.

Het Bestuurscollege ging als aandeelhouder in overleg met de leiding van ZJCN nadat deze laatste een brief

naar BonLab had gestuurd, waarin werd aangegeven dat ZJCN per 1 januari zou stoppen met de afname van poliklinisch laboratoriumonderzoek bij BonLab. Dat is nu niet meer het geval. Na het overleg heeft ZJCN besloten om de brief die vorige maand naar BonLab is gestuurd, in te trekken. I Volgens een persbericht van het OLB zien beide partijen, dus het OLB en ZJCN ‘het belang in van

een helder proces dat goed afgestemd is met alle betrokken partijen’. Hier is meer tijd voor nodig. Afgesproken is dat de brief van ZJCN van 21 oktober 2021 aan BonLab als niet verzonden zal worden beschouwd. ZJCN zal een nieuwe brief sturen met daarin helderheid over de procedure en een nieuw tijdsplan. Vooraf zal hierover overleg worden gevoerd met het Bestuurscollege.

Nederland helpt bij bescherming erfgoed

DEN HAAG — Curaçao krijgt hulp van de Nederlandse regering bij de bescherming van Willemstad als werelderfgoed. Ondersteuning bij stedelijke ontwikkeling kan zelfs deel worden van het pakket afspraken over Nederlandse liquiditeitssteun. Een voorwaarde voor die hulp is wel de actieve betrokkenheid van de Curaçaose minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) Charles Cooper (MFK), schrijft demissionair minister Ingrid van Engelshoven van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap.

Van Engelshoven reageert op een verzoek van het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC) en het Heritage-Plaza Consortium. In augustus vroegen ze aandacht voor de bescherming en ontwikkeling van Willemstad als Unesco Werelderfgoed en met name de herontwikkeling van het Plaza-project. In 2022 heeft Willemstad officieel 25 jaar de status van werelderfgoed en is het bovendien vijftig jaar geleden dat de Werelderfgoedlijst werd opgesteld.

Het is belangrijk om het werelderfgoed te beschermen, te versterken en aantrekkelijk te houden voor investeringen, schrijft de minister. Na het verzoek van APC en het Heritage-Plaza Consortium is daarom al een eerste gesprek gevoerd tussen het ministerie en beide organisaties. “In dit gesprek

is aangegeven dat mijn ministerie u en de regering van Curaçao kan ondersteunen bij de melding van de herontwikkeling bij het Unesco Werelderfgoedcentrum in Parijs”, aldus Van Engelshoven.

De melding van de ingreep is verplicht, maar er gelden wel strenge eisen omdat er sprake is van een ingreep in werelderfgoed. “Aan een dergelijke melding gaat een proces van onderzoek en planvorming vooraf”, schrijft ze. De zogeheten uitzonderlijke universele waarde moet immers ook na een ingreep in stand blijven zodat de status van werelderfgoed behouden blijft. De Rijksdienst voor het Culturele Erfgoed kan adviseren over de opzet van de analyse en procedure.

Betrokkenheid
Van Engelshoven benadrukt wel dat minister Charles Cooper van VVRP betrokken moet zijn bij de melding van de herontwikkeling. “De betrokkenheid van de *siteholder* van het werelderfgoed, de minister van VVRP van Curaçao, vind ik een belangrijke voorwaarde hiervoor”,

schrijft ze aan APC en het Heritage-Plaza Consortium.

Liquiditeitssteun
Het pensioenfonds en het consortium vroegen ook naar de mogelijkheid om stedelijke ontwikkeling te betrekken bij de Nederlandse liquiditeitssteun in verband met de coronacrisis. Stedelijke ontwikkeling is geen onderdeel van de afspraken over hervormingen, maar er kan wel gesproken worden over advies door Nederland bij projecten die een duidelijke bijdrage leveren aan de ontwikkeling van de economie.

Ook hiervoor geldt de betrokkenheid van de Curaçaose regering als voorwaarde. “Indien de regering van Curaçao dit wenselijk acht en het initiatief hiertoe neemt, kan dit verder verkend worden door de Nationale Hervormingscommissie Curaçao en de Tijdelijke Werkorganisatie. Dit moet dan passen binnen de prioritering van het geheel aan maatregelen op economisch gebied, zoals tussen beide landen wordt afgesproken”, aldus minister Van Engelshoven.



**Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com**

OLB, TCB, BIA en Bonhata Handen ineens om niveau air service te behouden en uit te breiden

KRALENDIJK — Tourism Corporation Bonaire (TCB) en Bonaire International Airport (BIA) hebben in samenwerking met het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en hotelassociatie Bonhata een Memorandum of Understanding en een gezamenlijke samenwerkingsovereenkomst ondertekend. Daarin spreken deze partijen de noodzaak uit om door te gaan met een volledige samenwerking om de gemeenschappelijke doelen met betrekking tot de Bonaire Route Ontwikkeling op een samenhangende, effectieve en efficiënte manier te bereiken. Na de komst van United Airlines heeft Bonaire zijn air service-niveau van vóór Covid bereikt. In het kader van het Masterplan Toerisme en het Herstelplan voor Toerisme streven de partijen ernaar door te gaan met de ontwikkeling voor meer verbindingen.

Het doel is een ‘gezamenlijke samenwerking’ voortzetten voor een duurzame uitvoering van de Route Ontwikkelingsstrategie voor het eiland Bonaire. OLB, BIA en Bonhata zullen in samenwerking met TCB als zake-



Vlnr: CTB-directeur Miles Mercera, BIA-directeur Bas Noi, Bonhata-directeur Veroesjka de Windt, Bonhata-voorzitter Jos Hillen.

lijke entiteiten nauw blijven samenwerken bij de inspanningen om de air service naar Bonaire te behouden en uit te breiden. De gezamenlijke inspanningen van deze entiteiten zijn gericht op het aantrekken van nieuwe luchtvaartmaatschappijen en/of het stimuleren van luchtvaartmaatschappijen die al op Bonaire vliegen om hun aantal vluchten uit te breiden en nieuwe gateways/bestemmingen te openen’, zo

laat de TCB in een persbericht weten.

De samenwerkingsovereenkomst geldt ook voor het delen van data en voor de uitvoering van projecten, zoals de Exit Survey en bezoekerservaring op de luchthaven.

BIA-directeur Jos Hillen benadrukt in het bericht: “We zullen onze inspanningen voortzetten om ons masterplan van de luchthaven te

ontwikkelen om de vereiste internationale veiligheidsnormen (ICAO) te bereiken, om de infrastructuur uit te breiden en een nieuwe internationale terminal te bouwen die verbonden is met de bestaande luchthaven aan de oostelijke kant. Dat maakt het mogelijk om de luchthaven te laten groeien binnen de voorwaarden van het Masterplan Toerisme en het Herstelplan voor Toerisme.”

Curaçao virtueel bij Klimaatop



Gwendell Mercelina

WILLEMSTAD — In Schotland werd eerder deze week een politieke overeenkomst ondertekend over de oprichting van een Parliamentary Observatory on Climate Change and Just Transition. Dat is een parlementair observatorium/ waarnemingspost voor klimaatverandering en rechtvaardige transitie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Curaçao's Statenlid Gwendell Mercelina (PNP) was een van de parlementariers die het document ondertekende.

Op de zogenoemde COP26 in Glasgow, Schotland, onderhandelen landen over het tegengaan van klimaatverandering waarbij de landen proberen tot overeenstemming te komen om de opwarming van de aarde te beperken. In dit verband ondertekenden op 9 november vijftien parlementariërs van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied de overeenkomst tot de oprichting van de parlementaire observatiepost. Mercelina was virtueel bij de ondertekening aanwezig.

In een toelichting hamert de PNP'er op het belang dat men ook op Curaçao energie moet steken in een belangrijk thema als klimaatverandering. “We kunnen doen alsof het ons niet aangaat, maar dit onderwerp is veel dichterbij dan velen denken. Iedere dag hebben wij met de gevol-

gen van klimaatverandering te maken. Daarom is het van belang dat wij hier aandacht aan gaan besteden, ook al zijn we een klein eiland.”

Mercelina was als parlementariër betrokken bij de gesprekken die tot de ondertekening leidden. De deelname van de parlementariërs van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied werden gefaciliteerd door de Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), de Economische Commissie van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, waar Curaçao geassocieerd lid van is. De overeenkomst wordt gesteund door vijftien parlementariërs uit de regio die verschillende ideologieën en landen vertegenwoordigen.

Het doel van het observatorium, of waarnemingspost, is om te functioneren als een gezamenlijk informatie-instrument over de stand van milieuvetgeving en parlementaire procedures in Latijns-Amerika, het Caribisch gebied en daarbuiten. Het moet ook acties stimuleren op het gebied van klimaatverandering, wetgeving, bevoegdheden en andere overheidstakken, en hiermee bijdragen aan de identificatie van gemeenschappelijke acties en behoeften die landen zouden kunnen coördineren op het gebied van milieubeheer, alsook om zichtbaarheid te geven aan het wettelijk kader op milieugebied in de regio.

Versterking Caribische media voor nieuwe regering

DEN HAAG — De lokale media in Bonaire, Sint Eustatius en Saba moeten worden versterkt, maar de volgende Nederlandse regering zal moeten bepalen op welke wijze. Demissionair minister Arie Slob schrijft dit vandaag in een toelichting op het Nederlands mediabeleid in 2022.

“Vanuit de beroepsgroep is er een behoefte aan professionalisering, inclusief opleidingsmogelijkheden. Het is van belang om de journalistieke sector in Caribisch Nederland te helpen zichzelf te versterken. De vraag is wel hoe dit het beste kan worden bereikt”, schrijft de minister voor Basis- en Voortgezet Onderwijs en Media aan de Tweede Kamer. Nederland heeft journalisten op de eilanden wel gevraagd naar hun ver-

wachtingen, wensen en benodigdheden. De antwoorden worden gebruikt voor een plan van aanpak. De overheid kan een aantal maatregelen nemen, maar er zullen ook stappen zijn die alleen de mediasector zelf kan zetten. “Het is aan een nieuw kabinet om hier een besluit over te nemen, inclusief de inzet van de benodigde middelen om dit plan te kunnen implementeren,” aldus Slob.

De minister schrijft verder dat Caribisch Nederland geen eigen publieke omroep heeft, maar wel toegang tot de meeste programma's van de publieke omroep in Europees Nederland. De NTR brengt via Caribisch Netwerk bovendien nieuws en programma's voor Caribische Nederlanders. Lokale media kunnen altijd met de NTR samenwerken.

Wegens oplopende besmettingen Bonaire neemt nieuwe maatregelen

KRALENDIJK — Bij privébijeenkomsten in een binnenruimte mogen vanaf vandaag maximaal 25 personen aanwezig zijn. Voor privébijeenkomsten buiten blijft het maximum vijftig personen. Dat heeft gezaghebber Edison Rijna besloten. Het doel van de maatregelen is om besmettingen in ruimtes binnen zoals thuis, op school of op het werk tegen te gaan. De afgelopen weken zijn veel personen op deze plekken besmet geraakt. De regels moeten voorkomen dat het virus zich gemakkelijk verspreidt en dat de zorg overbelast raakt.

Voor professionele bijeenkomsten met meer dan vijftig mensen moeten organisatoren een aanvraag doen en een plan van aanpak indienen. Dit kan online op www.bonairegov.com.

Eerst was dit nodig voor bijeenkomsten met honderd personen of meer. Bezoekers van een hoog risicobijeenkomst, bijvoorbeeld met zang en dans, moeten hun QR-code als vaccinatiebewijs tonen of een negatief testbewijs. Hierover adviseert de afdeling Toezicht en Handhaving na het indienen van de aanvraag. Werkplekken moeten zo veilig mogelijk zijn, werknemers moeten 1,5 meter afstand van elkaar kunnen houden. Het advies is ook om de werkplek zo veel mogelijk te luchten. Voor zover mogelijk wordt het aangeraden om werknemers voor een deel thuis te laten werken.

Het blijft voor iedereen belangrijk om zoveel mogelijk 1,5 meter afstand te houden. Ook wordt het burgers aangeraden om bij ontmoetingen zoveel mogelijk buiten af te spreken.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De AEX-index noteerde vandaag rond het middaguur 0,1 procent hoger op 819,25 punten. De MidKap stond 0,3 lager op 1093,37 punten. Baggeraar en maritiem dienstverlener Boskalis won 0,3 procent, nadat het een contract ter waarde van 450 miljoen euro binnensleepte voor een offshore windproject. De beurzen in Parijs en Frankfurt stonden tot 0,2 procent hoger. Londen stond een fractie lager. Philips ging keihard onderuit. De Amerikaanse toezichthouder FDA heeft het zorgtechnologieconcern om meer opheldering gevraagd over de problemen met beademingsapparatuur voor thuisgebruik door apneupatiënten. Philips is al begonnen met het repareren en vervangen van zijn apparaten tegen slaappnue. In totaal gaat het om 3 miljoen tot 4 miljoen apparaten. Het aandeel Philips stond tegen het middaguur ruim 11 procent lager. Olie- en gasconcern Shell maakte bekend op papier volledig Britse te willen worden. Beleggers konden de aankondiging wel waarderen en zette het aandeel 1,8 procent hoger. De euro was 1,1449 dollar waard, tegen 1,1446 dollar op vrijdag.

Tokio

Winst

TOKIO — In Tokio won de leidende Nikkei-index vandaag 0,5 procent. De economie van Japan kromp in het derde kwartaal harder dan verwacht. Het bruto binnenlands product daalde met 3 procent, waar rekening werd gehouden met een min van 0,8 procent. De Kospi in Seoul won dik 1 procent. Dat kwam mede door de winst van chipmaker SK Hynix die bijna 5 procent aan beurswaarde won. De aandelen van Chinese vastgoedontwikkelaars stonden vandaag op de beurzen in Azië zwaar onder druk. Om door de vastgoedcrisis in China te komen verkopen de bedrijven aandelen, schrappen ze dividend en verkopen ze vastgoedbezittingen. De bedrijven is er alles aan gelegen cash te genereren om daarmee de geldnood te doorstaan. Het Chinese Sunac China Holdings verloor in Hongkong circa 10 procent van zijn beurswaarde. Het bedrijf heeft omgerekend ruim 830 miljoen euro opgehaald met de verkoop van nieuwe aandelen en de verkoop van een belang in zijn divisie voor vastgoedbeheer. De beurs in Hongkong noteerde tussentijds een fractie lager.

Wall Street

Positief

NEW YORK — Boeing werd vandaag hoger gezet op de aandelenbeurzen in New York. De Amerikaanse vliegtuigbouwer profiteerde van berichten dat de 737 MAX mogelijk binnenkort weer in gebruik kan worden genomen door Chinese luchtvaartmaatschappijen. Tesla verloor terrein nadat topman Elon Musk een hint gaf voor de verkoop van nog meer aandelen van de producent van elektrische auto's.Boeing dikte haast 4 procent aan. De Chinese luchtvaartautoriteiten zijn tevreden met de aanpassingen die vliegtuigbouwer Boeing heeft gedaan aan de 737 MAX. China is het enige grote land dat nog geen goedkeuring heeft gegeven voor een terugkeer van het toestel in het luchtruim. Tesla daalde 2,6 procent. Musk hintte in een reeks tweets met de Amerikaanse senator Bernie Sanders, die een eerdere oproep om de superrijken meer belasting te laten betalen had herhaald, op de verkoop van nog meer aandelen. Musk verkocht afgelopen week in totaal voor meer dan 6,9 miljard dollar (6 miljard euro) aan aandelen Tesla. Dat deed hij na een Twitter-poll waarin hij zijn volgers vroeg of hij 10 procent van zijn belang in de autoproducent moest verkopen.

Shell verhuist hoofdkantoor naar Verenigd Koninkrijk, wordt Brits

DEN HAAG — Olie- en gasconcern Shell wil op papier volledig Brits worden. Het concern gaat deze wijziging voorleggen aan zijn aandeelhouders. Ook het hoofdkantoor wordt naar het Verenigd Koninkrijk verplaatst, daar worden dan onder meer de vergaderingen van het bestuur en de directie gehouden. Shell wil onder andere een einde maken aan de huidige aandelensstructuur met twee soorten aandelen.

Volgens Shell moet de versimpeling van de structuur ervoor zorgen dat het bedrijf sneller en flexibeler kan opereren. Beleggers klagen al langer over de huidige structuur met verschillende aandelen. Over de Britse aandelen hoeft geen dividendbelasting te worden betaald. Over de Nederlandse aandelen moet dat wel. Van Shell is bekend dat ze net als levensmiddelenconcern Unilever voorstander waren van het afschaffen van de dividendbelasting. Dat plan sneuvelde in Den Haag, waarna Unilever besloot op papier volledig Brits te worden. Ook informatie- en dataleverancier RELX ‘verhuisde’ eerder al naar het Verenigd Koninkrijk.

Ook Shell liet eerder al doorschemeren over een verhuizing na te denken. Topman Ben van Beurden belooft wel dat Shell, ondanks de beoogde verhuizing,

sterk verbonden blijft met Nederland. Dan gaat het volgens hem vooral om de rol van Shell in de energietransitie. “Ik besef heel goed dat de aankondiging van vandaag voor veel mensen een moeilijke boodschap is. Toch wil ik benadrukken dat de vereenvoudiging van onze structuur noodzakelijk is om onze strategie te versnellen. Zo kunnen we een leidende rol spelen in de energietransitie.”

Shell Nederland Volgens Shell zullen Van Beurden en financieel directeur Jessica Uhl naar het Verenigd Koninkrijk vertrekken. Een aantal leidinggevenden gaat in het kielzog van het duo mee. Shell blijft vanuit Nederland onder meer actief met de ontwikkeling van hernieuwbare energie en andere energieinnovaties. Dat gebeurt vanuit zowel Den Haag als Amsterdam.

Shell benadrukt dat de beoogde verhuizing geen gevolgen heeft voor de activiteiten van Shell Nederland. “Shell blijft ook in Nederland een grote speler”, benadrukt Marjan van Loon, die aan het hoofd van Shell in Nederland staat. Aandeelhouders stemmen op 10 december over het plan.

Onaangenaam verrast Het kabinet is ‘onaangenaam verrast’ door het besluit van Shell om het hoofdkantoor naar het Verenigd

Koninkrijk te verplaatsten. Dat meldt demissionair minister Stef Blok van Economische Zaken.

Het kabinet is gisteren op de hoogte gesteld en ‘betreurt het ten zeerste’ dat Shell gaat verhuizen. “We zijn in gesprek met de top van Shell over de gevolgen van dit voornemen voor banen, cruciale investeringsbeslissingen en duurzaamheid. Die zijn enorm belangrijk”, aldus Blok.

VNO-NCW is teleurgesteld dat Shell uit Nederland vertrekt. “Dit is een enorme adering voor Nederland. Met een vertrek van Shell verslechtert het Nederlandse vestigingsklimaat”, aldus de werkgeversvereniging in een reactie op de bekendmaking van Shell. De aanwezigheid van hoofdkantoren van grote internationale bedrijven is volgens VNO-NCW een aantrekkingskracht voor bedrijvigheid van over de hele wereld.

VNO-NCW zegt er wel begrip voor te hebben dat Shell ‘vanwege de energietransitie/verduurzaming veel sneller beslissingen moet kunnen nemen’ en de huidige complexe aandeelhoudersstructuur helpt daar niet bij. “We hopen dat nog een oplossing is te vinden om Shell voor Nederland te behouden. Wij begrijpen dat Shell ervoor kiest de energietransitie te blijven aanjagen vanuit Nederland. Dat is belangrijk voor ons land”, aldus de organisatie.

Energieminister VAE sluit olieprijs van 100 dollar per vat uit



Photo Shutterstock

ABU DHABI — De prijs voor een vat olie zal het niveau van 100 dollar niet bereiken, zegt Suhail al-Mazrouei, de minister van Energie van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE). De prijs van olie is het afgelopen jaar fors gestegen, tot het hoogste niveau in drie jaar tijd. Inmiddels is de koers wat gedaald, onder meer door speculatie dat er meer olie op de markt komt als de Verenigde Staten zijn strategische voorraden gaat aanspreken.

Volgens Al-Mazrouei zal er komend jaar mogelijk zelfs sprake zijn van een overschot aan olie. “We hebben genoeg olie en er komt ook geleidelijk wat productie uit de Verenigde Staten van schalie-olie”, zo wist hij. Daarbij produceren de Verenigde Arabische Emiraten momenteel meer dan 4 miljoen vaten olie per dag en zal die productie ook toenemen, tot meer dan 5 miljoen

vaten per dag rond 2030. Op dit moment worden er circa 100 miljoen vaten per dag geproduceerd. Oliekartel OPEC, waar de Verenigde Arabische Emiraten ook onderdeel van uitmaken, en zijn bondgenoten kwamen eerder overeen om de productie vanaf decem-

ber met 400.000 vaten per dag op te voeren. Die deal kwam tot stand op het moment dat de olievraag flink werd aangetrokken door een gebrek aan gas en steenkool in Europa en Azië. Daardoor stapten energiebedrijven over op olie om de productie gaande te houden.

ten riepen recentelijk om extra aanvoer om de prijzen wat meer af te laten koelen. Saudi-Arabië, dat gezien wordt als leider van het oliekartel, wees echter op economische tegenwind die een nog hogere afzet niet zou rechtvaardigen.

OPEC+ Het productieplan van de OPEC+, zoals de alliantie ook wordt genoemd, zal volgens Al-Mazrouei de komende weken niet meer veranderen, het zal niet minder worden maar ook niet meer. De Verenigde Sta-

ten riepen recentelijk om extra aanvoer om de prijzen wat meer af te laten koelen. Saudi-Arabië, dat gezien wordt als leider van het oliekartel, wees echter op economische tegenwind die een nog hogere afzet niet zou rechtvaardigen.

Airbus krijgt megaorder voor A321 op luchtvaartshow Dubai

DUBAI — De Europese vliegtuigfabrikant Airbus heeft een order ontvangen voor in totaal 255 toestellen van het type A321 op de luchtvaartshow van Dubai. Met de order is op basis van catalogusprijzen een bedrag van meer dan 30 miljard dollar gemoeid. Doorgaans worden bij grote bestellingen wel flinke kortingen gegeven.

De order komt van de maatschappijen Wizz Air, Frontier, Volaris Aviation en

JetSmart Airlines, die allemaal in handen zijn van de Amerikaanse investeerder Indigo Partners. Het Hongaarse Wizz Air neemt daarbij 102 toestellen voor zijn rekening en het Amerikaanse Frontier koopt 91 toestellen. Het Mexicaanse Volaris neemt 39 vliegtuigen af en het Chileense JetSmart 23 stuks.

Het grootste deel van de vliegtuigen zal vanaf 2025 geleverd gaan worden aan de maatschappijen. De A321 is bedoeld voor de korte en middellange afstand.

Beursweek met macrocijfers en aantal bedrijfsresultaten

AMSTERDAM — De aandacht op de aandelenbeurzen gaat deze week onder meer uit naar verschillende macro-economische cijfers, zoals de Amerikaanse winkelverkoop en industriële productie en nieuwe gegevens over de economische groei in de eurozone in het derde kwartaal. Op het Damrak gaat het kwartaalcijferseizoen nog verder, al is de grootste drukte aan bedrijfsresultaten wel voorbij.

De gegevens over de detailhandelsverkoop en industriële productie in de Verenigde Staten worden morgen gepubliceerd. Daarbij zal onder meer worden gekeken naar de impact van de problemen in de leveringsketen en de tekorten aan onderdelen op de Amerikaanse industrie. Het Europese statistiekbureau Eurostat komt die dag met nieuwe ramingen over de economische groei in het eurogebied. Bij een voorlopige schatting werd een groei van 2,2 procent in vergelijking met het tweede kwartaal gemeld.

Een dag later worden ook definitieve cijfers gemeld over de inflatie in de eurozone in oktober. Volgens een voorlopige schatting van Eurostat steeg de inflatie die maand naar 4,1 procent op jaarbasis, het hoogste niveau sinds 2008. De inflatie wordt vooral aangejaagd door de hoge energieprijzen. Uit China komt informatie over de industrie en detailhandel en in Japan staan cijfers over de economische ontwikkeling op de rol.

Lucas Bols Qua bedrijfsresultaten gaat de aandacht van beleggers in Amsterdam deze handelsweek uit naar likeurenproducent Lucas Bols, de maker van statiegeldsystemen Envipco, logistiek vastgoedbedrijf CTP en de Poolse aanbieder van postkluisjes InPost. Ook zijn er beleggersdagen van supermarktconcern Ahold Delhaize, uitzender Randstad en technologiebedrijf TKH Group.

In het buitenland is er belangstelling voor kwartaalpublicaties van onder meer het grote Amerikaanse supermarktconcern Walmart, doe-het-zelfketen Home Depot, chipbedrijf Nvidia, maker van netwerkapparatuur Cisco, de Chinese webwinkel Alibaba en het Britse telecombedrijf Vodafone.

NEW YORK				AMSTERDAM			
15-Nov				15-Nov			
DOW JONES	36.204.03	0.29%		AEX	820.85	0.07%	
S&P 500 INDEX	4.688.35	0.12%		ARCELOMITTAL	26.86	-2.68%	
NASDAQ	15.846.51	-0.09%		AEGON NV	4.31	-0.07%	
AMAZON.COM INC	3.549.42	0.69%		KONINKLIJKE AHOL	30.99	4.05%	
APPLE INC	150.46	0.31%		AKZO NOBEL	102.15	-0.20%	
BAIDU INC-SP ADR	169.41	-0.68%		ASML HOLDING NV	747.30	1.14%	
BERKSHIRE HATH-B	285.91	-0.03%		DSM (KONIN)	194.70	0.08%	
BOEING CO/THE	229.19	3.72%		HAL TRUST	151.40	-0.26%	
CITIGROUP INC	69.17	0.01%		HEINEKEN NV	98.16	0.86%	
COCA-COLA CO	56.53	-0.14%		ING GROEP NV	13.31	0.24%	
COSTCO WHOLESALE	520.95	0.73%		KPN (KONIN) NV	2.65	0.08%	
WALT DISNEY CO	159.73	0.06%		KONINKLIJKE PHIL	37.32	-10.53%	
3D SYSTEMS CORP	26.07	1.64%		RANDSTAD NV	63.58	0.92%	
EBAY INC	75.98	2.79%		ROYAL DUTCH SH-A	19.58	1.49%	
META PLATFORMS-A	349.31	2.47%		TOMTOM NV	7.28	1.04%	
GENERAL ELECTRIC	107.92	0.31%		TOTALENERGIES SE	43.54	0.83%	
ALPHABET INC-A	2.967.53	-0.23%		UNILEVER PLC	45.88	0.03%	
HP INC	31.85	0.08%		W.P. STEWART HOL	884.11	1.22%	
HOME DEPOT INC	373.00	0.10%		SCOTIA FUNDS		12-Nov	
INTEL CORP	50.20	-0.23%		MONEY MARKET	13.5995	0.01%	
JOHNSON&JOHNSON	165.17	0.09%		US DOLLAR BOND	2.9684	-1.37%	
MICROSOFT CORP	334.84	-0.56%		GLOBAL EQUITY	3.8339	12.21%	
PROCTER & GAMBLE	147.20	0.44%		US EQUITY	22.7176	17.01%	
ROYAL DUTCH-ADR	44.76	1.32%		CANADIAN EQUITY	3.6396	22.10%	
STARBUCKS CORP	113.25	1.37%		FUNDS		12-Nov	
TWITTER INC	53.66	2.70%		BSF DEFENSIVE	128.08	0.06%	
WALMART INC	147.86	0.07%		BSF CONSERVATIVE	123.21	0.09%	
EXCHANGE TRADED FUND		15-Nov		BSF MODERATE	158.59	0.13%	
ALERIAN MLP - AMLP	35.01	-0.17%		BSF AGGRESSIVE	192.61	0.17%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.55	0.03%		BGF MULTI ASSET INC	10.32	0.10%	
ISH IBOXXX HY BD - HYG	86.85	-0.01%		BGF GBL ALLOCATION	78.20	-0.01%	
ISH SELECT DIV - DIVY	121.19	0.40%		BGF USD CORE BOND	17.86	-0.17%	
ISH MSCI EMKT - EEM	51.97	-0.06%		BGF FIX INC GBL OP	15.72	0.00%	
ISH MSCI PAC - EPP	50.89	0.47%		BGF USD HI YIELD BND	39.16	-0.03%	
ISH RUSSELL - IWW	277.55	0.08%		CURRENCIES		15-Nov	
ISH S&P 500 - SPY	82.21	0.02%		YEN/USD	113.9800	0.08%	
ISH EUROPE - IEV	55.42	0.11%		EUR/USD	1.1435	-0.09%	
INVESCO QQQ TRUS	394.23	-0.12%		CAN/USD	1.2503	-0.37%	
INVESCO DB COMMO	21.17	-0.75%		GBP/USD	1.3440	0.19%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.05	0.19%		COMMODITIES		15-Nov	
SPDR S&P MID 400	531.20	0.39%		OIL WTI	79.55	-1.53%	
SPDR S&P 600 SMA	103.60	0.00%		GOLD	1862.20	-0.14%	
VANGUARD REIT - VNQ	109.78	0.10%		SILVER	25.04	-1.10%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	63.81	-0.05%		WHEAT	826.75	-0.21%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333



Tuinieren met AMIGOE

GROEN, GROENER, GROENST: DÉZE PLANTEN PASSEN BIJ JOUW WOONSTIJL



Groen in huis doet wonderen voor de sfeer. Kamerplanten hebben van nature een luchtzuiverende werking én kunnen een ruimte op een laagdrempelige wijze van een persoonlijke touch voorzien. Er is echter een heel scala aan planten te verkrijgen. Mag het bij jou wel wat groener? Zó vind je de plant bij jouw woonstijl.

Klassiek
Je huis is een weerspiegeling van je karakter. Mensen zullen je persoonlijkheid herkennen in je meubels, de accessoires in je woning en de hoeveelheid groen in huis. Ben je fan van klassiek, en komen in jouw huis donkere kleuren als grijs-, zwart- en bruintinten veel terug? Dan is een klassieke, grote plant zoals de Alocasia Portadora een goede keuze. Deze plant kan wel 150 centimeter groot worden en staat stijlvol en statig tegelijk. Zet de plant in een donkere pot voor een extra klassiek effect.

Vintage
Meer liefhebber van een vintage interieur? Dan ge-

dij je goed op kleuren als warmgrijs, okergeel en smaragdgroen in huis. Jouw stijl is een gezellige samenvatting van unieke vondsten, en het best te omschrijven als ‘verrassend en speels’. De planten die je in huis haalt mogen dus hetzelfde ogen. De opvallende Croton plant past met zijn opvallende oranje bloemen goed bij je woonstijl en is nog gemakkelijk in onderhoud ook. Verschillende cactussen kun je tussen je vintage parels plaatsen om het geheel af te maken.

Design
Voor een design woonstijl kun je inspiratie opdoen bij Mike en Marleen uit Weer verliefd op je huis en meerdere planten combineren.

Op deze manier creëer je een chique uitstraling, zoals Frans ook bij hun woning in Sint Pancras deed. ‘Een plantenpodium geeft een onconventionele uitstraling aan een woning’, aldus de stylist. Kies bijvoorbeeld voor de lichte Strelitzia Nicolai, de soortgelijke Strelitzia Augusta en een parmantige Olijfbom voor een uniek samenspel van groen.

Industrieel
Liefhebbers van een industrieel interieur houden van kleuren als zwart, wit en grijs gecombineerd met felgekleurde accenten. Deze woonstijl kenmerkt zich als een interieur met veel stoere elementen, zoals ijzeren lockers, oude houten krukjes en betonnen vloeren. Groene, stoere planten passen hier goed bij. Kies voor een onverwoestbare Dracaena Marginata of de stoere Ficus Lyrata op stam. Plaats ze in een oud olievat

of grote metalen emmer om de gewilde industriële look te behouden.

Romantisch
Een romantisch interieur ademt vrouwelijkheid. Knusse sfeerhoekjes en gebloemd serviesgoed worden bij deze woonstijl moeiteloos gecombineerd met kalkverf, zoete pastel-tinten en grappige details. Een weelderige Monstera sluit hier naadloos op aan. Houd je het liever klein of heb je weinig ruimte? Plaats dan een simpele witte Orchidee en een frisgroene Vrouwentong samen, voor een romantisch en sfeervol hoekje in huis.

Basic
Een basic interieur kan ontzettend fris, toegankelijk en daardoor rustgevend ogen. Kleuren die hierbij passen zijn onder andere natuurtinten, grijs en wit met zwarte accenten. Wanneer je groen aan dit interieur

wilt toevoegen, is het raadzaam om ook voor planten zonder poespas te gaan. Een simpele vetplant, of de immer stijlvolle bananenplant sluit hier goed bij aan.

Landelijk
Pure vormen, eenvoudig en robuust: dat omschrijft de landelijke woonstijl. De dessins die hierin thuis horen zijn geïnspireerd op de natuur, en daarom mogen ook een paar mooie planten niet ontbreken. Je kunt met deze woonstijl alle kanten op wat groen betreft. De stoere en opvallende Yuka op stam past wegens zijn robuuste uiterlijk perfect in een landelijk interieur. Ook de Goudpalm met een ietwat fijner blad past hier goed bij. Plaats ze als finishing touch in een rieten of houten pot, om het pure en natuurlijke van deze woonstijl te behouden.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Telefon pa Hubentud	131
Kustwacht	913
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	525-1000
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—Politiebureaus—	
Oranjestad	527 3140
Noord	527 3200
San Nicolaas	527 3000
Santa Cruz	527 2900
Strand Politie	586 3003

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623
— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080
— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	640-8443 ext 101
Kibrahacha	583-4908
Maria	6408443 ext 301
Noord	6408443 ext 201
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	6408443 ext 401
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Royal Funeral Home	582-0000
— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	592-4321
Arubano	566-5045
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24 uur per dag bereikbaar:	
522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	

15 nov 2021

Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Centro Medico San Nicolaas
Dr. Winterdal 527-4580

Dienstdoende huisartsen

12 tot 18 november 2021

Oranjestad
Eagle
640-8443 ext. 101

San Nicolaas
4 Centro Medico
584-5794

Dienstdoende apotheken

Het weer

DINSDAG

16 NOVEMBER 2021

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 24 en 35 km/u.

Max Temp.

30°

Voelt Als

34°

Wind

24 km/u

Bewolking

58%

Zonsopgang

06:39

Zonsondergang

18:11

UV index

10 v/d 10

DINSDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oostnoordoost tussen 19 en 32 km/u.

Min Temp.

26°

Voelt Als

27°

Wind

19 km/u

Bewolking

57%

Maansopgang

16:34

Maansondergang

05:11

Oplossing sudoku 15 november

3	5	1	8	6	4	7	9	2
8	9	4	7	5	2	6	1	3
2	7	6	9	1	3	5	8	4
6	2	3	1	4	8	9	7	5
1	8	5	2	7	9	4	3	6
7	4	9	6	3	5	8	2	1
4	6	8	3	2	7	1	5	9
9	1	2	5	8	6	3	4	7
5	3	7	4	9	1	2	6	8

BVN		
14:50	Blauw Bloed	07:00 NOS Journaal
15:25	Sesamstraat	07:25 Weerbericht Europa/Afrika
15:40	Sesamstraat 10 voor...	07:30 Rauw Curaçao
15:50	Freeks wilde wereld	08:15 Radar
16:00	NOS Jeugdjournaal	09:00 Metropolis
16:25	Tijd voor MAX	09:20 Nieuwsuur
17:05	NOS Journaal	10:00 Weerbericht Amerika/Caribiën
17:20	Het Sinterklaasjournaal	10:05 Op1
17:30	SpangaS: De Campus	11:00 NOS Journaal
17:45	EenVandaag	11:15 Goedemorgen Nederland
18:10	M	11:35 Nederland in Beweging
19:00	NOS Journaal	11:50 Kook mee met MAX
19:25	Weerbericht Europa/Afrika	12:05 NOS Journaal
19:30	Rauw Curaçao	12:20 De 3 sterren camping
20:15	Radar	13:10 NOS Journaal
21:00	Metropolis	13:25 Typisch Bollenstreek
21:20	Nieuwsuur	13:50 BinnensteBuiten
22:00	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:15 NOS Journaal
22:05	Op1	14:35 Ben ik hier alleen?
23:00	NOS Journaal	15:10 Zeikwijven
23:15	Goedemorgen Nederland	15:35 Sesamstraat 10 voor...
23:35	Nederland in Beweging	15:50 Het Klokhuis
23:50	Kook mee met MAX	16:05 NOS Jeugdjournaal
dinsdag 16 november		16:25 Tijd voor MAX
00:05	NOS Journaal	17:05 NOS Journaal
00:20	Onrecht!	17:20 Het Sinterklaasjournaal
00:55	Nu te Zien!	17:35 SpangaS: De Campus
01:00	NOS Journaal	17:50 EenVandaag
01:15	Typisch Bollenstreek	18:15 M
01:40	Metterdaad	19:00 NOS Journaal
02:05	NOS Journaal	19:25 Weerbericht Europa/Afrika
02:20	Fryslân DOK	19:30 Spoorloos
02:50	Blauw Bloed	20:25 Volle Zalen
03:25	Sesamstraat	21:00 Danny's wereld
03:40	Sesamstraat 10 voor...	21:15 Nieuwsuur
03:50	Freeks wilde wereld	21:55 Weerbericht Amerika/Caribiën
04:00	NOS Jeugdjournaal	22:00 Opsporing Verzocht Internationaal
04:25	Tijd voor MAX	22:05 Op1
05:05	NOS Journaal	23:00 NOS Journaal
05:20	Het Sinterklaasjournaal	23:15 Goedemorgen Nederland
05:30	SpangaS: De Campus	23:35 Nederland in Beweging
05:45	EenVandaag	23:50 Kook mee met MAX
06:10	M	

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Incasso Abonnement: Zulaika Kelly incassoaruba@amigoe.com
Redactie: Nadine Salas Bobby Spier Carina Weaver arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten: abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 2.00 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Zonder 2G vaker lockdownnachtige maatregelen

DEN HAAG — Het weren van ongevaccineerden uit bijvoorbeeld de horeca is een moeilijke en ingrijpende maatregel, erkent zorgminister Hugo de Jonge. Maar zonder deze vrijheidsbeperking zijn deze winter ‘vaker lockdownnachtige maatregelen nodig’ tegen het coronavirus, waarschuwt hij.



Hugo de Jonge

Het demissionaire kabinet wil eind deze week met een wetsvoorstel komen voor een zogenoemd 2G-beleid. Dat houdt in dat alleen wie gevaccineerd of genezen is nog terecht kan op plaatsen waar het coronatoegangsbewijs verplicht is. Nu kan dat ook nog met een negatieve coronatestuitslag (3G).

In de Tweede Kamer is

steun voor zo’n aangescherpt beleid allesbehalve vanzelfsprekend. Ook sommige partijen die tot het ‘redelijke midden’ worden gerekend, twijfelen hardop of deze mate van uitsluiting

van mensen die zich niet hebben laten vaccineren wel proportioneel is.

Dilemma

De Jonge spreekt van ‘een levensgroot dilemma’, en

begrijpt dat er partijen zijn die dat onderscheid liever niet maken. “Maar dat is geen gratis keuze”, waarschuwt hij. “Het is dit, of vaker dicht. Ik kan me ook voorstellen dat gevaccineerden en ondernemers dan zeggen: nu wordt mijn vrijheid ingeperkt op een manier die helemaal niet hoeft.”

De Jonge benadrukt dat 2G alleen verplicht zal zijn op plekken waar het risico op besmetting hoog is. Door daar alleen mensen toe te laten die beschermd zijn door een vaccin of een eerder doorgemaakte infectie, wil het kabinet voorkomen dat de zorg overbelast raakt. Elders krijgen ondernemers zelf de keuze of mensen ook na een test welkom zijn.

Voor het eerst een kunsthart geïmplanteed in Nederland

UTRECHT — Artsen van het Universitair Medisch Centrum (UMC) Utrecht hebben voor het eerst met succes een volledig kunsthart geïmplanteed bij een Nederlandse patiënt. Dat meldt het Franse biomedische bedrijf Carmat, de ontwikkelaar van het kunsthart. Volgens UMC Utrecht is het kunsthart begin november geplaatst bij een 54-jarige man met zeer ernstig hartfalen.

“De implantatie van het kunsthart is succesvol verlopen. De patiënt maakt het goed en was binnen twee dagen van de intensive care”, aldus het academisch ziekenhuis.

Het kunsthart vervangt en neemt de functie van het gehele hart over. Het is uitgerust met pompen, vier biologische kleppen, sensoren, elektronica en geïntegreerde

software. De buitenkant is gemaakt van de kunststof polyurethaan en de binnenkant is bekleed met biologisch materiaal uit het hartzakje van een rund.

Volgens Faiz Ramjankhan, de longchirurg die de operatie leidde, is de implantatie van het kunsthart ‘succesvol verlopen en de eerste indruk is veelbelovend’. “Het was een spannende operatie die

veel voorbereidingen vergde.” Volgens hem wordt nog onderzocht wat de effecten van het kunsthart zijn op de lange termijn voor mensen met hartfalen.

In Nederland is er een groot tekort aan donorharten. Jaarlijks staan er rond de 120 hartpatiënten op de wachtlijst voor een donorthart. Volgens UMC Utrecht biedt het nieuwe kunsthart een uitkomst voor patiënten die vanwege hun kritieke situatie niet kunnen wachten op een harttransplantatie. Patiënten in zeven andere landen kregen al zo’n hart, waaronder in Duitsland, Frankrijk en de Verenigde Staten.

Aardbeving met kracht van 2,6 bij Bladel

BLADEL — In de buurt van het Brabantse Bladel is gisterocht een aardbeving geweest. Die had een kracht van 2,6, wat voor Nederlandse begrippen aan de zware kant is. De trilling werd niet veroorzaakt door gaswinning, maar door een breuklijn op een diepte van 9 kilometer.

Het KNMI registreerde de beving om 03.17 uur. De beving was waarschijnlijk te licht en te diep om schade aan te kunnen richten of voelbaar te zijn, zegt seismoloog Láslo Evers van de TU Delft en het KNMI. Het instituut heeft ook nog geen meldingen uit de regio gekregen dat mensen de beving gevoeld hebben. Aardbevingen die door breuklijnen worden veroorzaakt, heten tektonische bevingen. Het was de zwaarste

beving in zijn soort in Nederland sinds 25 december 2014. Toen was er een beving met een kracht van 3,0 in de buurt van Tiel, op een diepte van 17 kilometer. Net over de grens in België en in Duitsland zijn de afgelopen jaren wel een paar zwaardere tektonische bevingen geweest. De regio rond Bladel is niet een gebied waar veel aardbevingen voorkomen, zegt Evers. De laatste beving in een straal van 10 kilometer rond het epicen-

trum van vandaag gebeurde op 28 november 1932. Die aardbeving bij Lage Mierde had een kracht van 3,5. Onder Bladel loopt de zogeheten Feldbissbreuk. Dat is een uitloper van de breuklijn die aardbevingen in Zuid-Limburg veroorzaakt. Evers: “De breuken komen vanuit Duitsland en lopen vanuit zuidoost naar noordwest. Hoe verder ze in Nederland komen, hoe dieper ze in de ondergrond in gaan. Op een gegeven moment veroorzaken ze geen beving meer.” De zwaarste aardbeving in Nederland was in 1992 in Roermond. Die had een kracht van 5,8. Die beving gebeurde op een andere breuklijn, de Peelrandbreuk.

De Jonge: Iedereen worstelt met uitspraken Baudet

DEN HAAG — Volgens demissionair zorgminister Hugo de Jonge worstelt ‘iedereen’ over hoe om te gaan met de omstrede uitspraken van FVD-leider Thierry Baudet. Die schreef gisteren dat ongevaccineerden ‘de nieuwe Joden’ zijn en dat ‘wegkijkende uitsluiters’ volgens hem ‘de nieuwe nazi’s en NSB’ers’ zijn.

Zelf heeft De Jonge die worstelingen ook. Wat het beste werkt is ‘normeren en negeren’, vindt de minister. “Soms kies je ervoor een streep te trekken, soms kies je ervoor er niks over te zeggen.” De Jonge noemt de uitspraken van Baudet ‘walgelijk, totaal misplaatst en heel kwetsend voor heel veel mensen’, maar ook ‘een zoveelste po-

ging van Baudet tot polariseren en te zorgen dat het om hem gaat’. Hij adviseert er verder niet te veel aandacht aan te geven ‘want alles wat aandacht krijgt, groeit’.

Het Centrum voor Informatie en Documentatie Israël (CIDI) zei gisteren dat Baudet door zijn uitspraken niet meer serieus te nemen is. “Als Joden tijdens de Holocaust hun lot konden ontwijken door twee prikjes te nemen, hadden ze dat wel gedaan”, aldus Aron Vrieler van het CIDI. “Hij moet zich diep schamen dat hij de herinnering aan slachtoffers van de Holocaust met voeten treedt, en bovendien de meerderheid van Nederlanders nu wegzet als nazi’s en NSB’ers.”

Bijna evenveel coronapatiënten in ziekenhuizen als jaar geleden

ZEIST — De Nederlandse ziekenhuizen behandelen momenteel 1985 coronapatiënten, 122 meer dan gisteren. Dat zijn er bijna evenveel vergeleken met precies één jaar geleden toen er 2095 coronapatiënten in de ziekenhuizen lagen, blijkt uit cijfers van het Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS).

Op de intensive cares lig-

zichte van 2019. Ook moet Shell zich inspannen voor een verlaging van de uitstoot van gebruikers. Het bedrijf gaat in beroep tegen die uitspraak, maar moet tot de behandeling daarvan wel al actie ondernemen. Shell beloofde na de uitspraak de strategie voor verduurzaming naar voren te halen en meldde in oktober de uitstoot in 2030 met 50 procent te willen hebben verlaagd.

gen momenteel 380 mensen met Covid-19, de ziekte die door het coronavirus wordt veroorzaakt. Dat zijn er 3 meer dan een dag eerder. Op de verpleegafdelingen is het aantal coronapatiënten genomen met 119 tot 1605.

In de afgelopen 24 uur werden er 26 nieuwe mensen met corona opgenomen op de ic’s. Op de verpleegafdelingen werden 218 nieuwe patiënten binnengebracht.

Weersextremen kunnen miljarden euro schade toebrengen tot 2050

DEN HAAG — Weersextremen zoals hitte, droogte en wateroverlast kunnen tot 2050 voor 174 miljard euro schade veroorzaken. Die schade zal vooral particulieren treffen, verwacht de Unie van Waterschappen op basis van klimaatscenario’s van het KNMI. De waterschappen willen versnelling van de aanpak van maatregelen om de gevolgen van klimaatverandering op te vangen.

“Het moet een topprioriteit voor het nieuwe kabinet zijn”, zegt Rogier van der Sande, voorzitter van de unie. De waterschappen pleiten al langer voor veel meer geld voor het klimaatbestendig inrichten van Nederland.

Ze komen vandaag met een berekening van de mogelijke schade. Volgens de schappen kan droogte tot 124 miljard euro aan schade leiden, wateroverlast voor 41,5 miljard euro en hitte voor maximaal 8,1 miljard euro aan schade. De berekende schadebedragen zijn vanaf nu tot aan 2050 bij elkaar opgeteld. De schadebedragen zijn volgens het KNMI gebaseerd op de klimaatscenario’s van 2014. Het weerinstituut komt in 2023 met nieuwe cijfers.



Wateroverlast na hevige regenval in de provincie Zuid-Limburg in juli 2021

Regionale waterschappen

De regionale waterschappen merken als waterbeheerders het eerste dat de kosten oplopen, zegt Van der Sande. Zo hadden Limburg, Fries-

land en Noord-Holland deze zomer te maken met wateroverlast. “Extreem weer zorgt dus vandaag de dag al voor problemen.” De schappen, die zelf ook miljarden investeren, werken aan

sterkere dijken, het aanleggen van waterbekkens om hoogwater op te vangen en regenwaterbuffers om zoet water langer vast te houden. De Unie van Waterschappen vindt dat Rijk, provincies

en gemeenten moeten bijdragen. “Iedereen moet vol aan de bak. De tijd dat we water, land en bodem naar onze hand konden zetten is voorbij”, aldus Van der Sande.

EU opent nieuw arsenaal aan sancties voor Belarus

BRUSSEL — De verantwoordelijken voor het binnenhalen en doorsluizen van asielzoekers via Belarus moeten voortaan vrezen voor Europese strafmaatregelen. De EU-landen hebben ingestemd met een nieuw sanctie-arsenaal dat speciaal op hen mikt.

De sancties moeten een einde maken aan de praktijken van president Aleksandr Loekasjenko, die volgens de buitenlandministers van de EU asielzoekers voor zijn karretje spant om zich op de unie te wreken. Hij haalt onder anderen Irakezen en Syriërs naar zijn land om ze vervolgens de grens met EU-landen Polen, Litouwen en Letland over te sturen.

De EU straffe Loekasjenko en tientallen trawanten al voor de volgens haar

gestolen verkiezingsoverwinning van vorig jaar en voor de meedogenloze onderdrukking van de protestbeweging daartegen. De nieuwe sancties kunnen worden gebruikt tegen personen en organisaties die meewerken aan de ‘staatsgeleide mensensmokkel’, waardoor duizenden asielzoekers de buitengrens van de EU over zijn gedirigeerd en nog duizenden anderen in de grensstreek zijn gestrand. Vliegmaatschappijen, reisbureaus en andere betrokkenen worden aangepakt als ze hun handen niet van Loekasjenko’s praktijken aftrekken, waarschuwen de buitenlandministers. Ze kunnen de nieuwe sancties de komende weken in stelling brengen en hebben volgens buitenlandchef Josep Borrell voorlopig een dertigtal namen van betrokkenen genoteerd.

Walrus uit de Waddenzee naar Verenigd Koninkrijk



Foto: Shutterstock

De walrus die wekenlang heeft rondgezwommen in en bij de Waddenzee, is vertrokken naar het Verenigd Koninkrijk. Het dier, dat herkenbaar is aan verwondingen aan de voorpoten, is gezien voor de kust van de Farne Eilanden. “Hopelijk op weg naar huis”, aldus de Zoogdiervereiniging op Twitter.

Walrussen leven in het Noordpoolgebied. Maar soms maakt een dier in zijn een-tje een verre zwemtocht. De walrus die de Waddenzee be-

reikte, was ook gezien in Denemarken en in Duitsland.

In Nederland dook het dier onder andere op in Harlingen, Den Helder en op Schiermonnikoog. Op verschillende plaatsen bleef de walrus een tijd op een oever of dijk liggen om uit te rusten.

Totdat de walrus in september bij Schiermonnikoog voor het eerst opdook, was het 23 jaar geleden dat in Nederlandse wateren een walrus werd gezien.

Big Brother Award dit jaar voor een lid kabinet

De prijs voor de grootste privacy-schender van Nederland gaat dit jaar sowieso naar een lid van het kabinet. De drie genomineerden voor de Big Brother Award zijn de demissionaire ministers Hugo de Jonge (Volksgezondheid) en Ferd Grapperhaus (Justitie en Veiligheid), en staatssecretaris Alexandra van Huffelen (Toeslagen).

De organisator van de prijs, burgerrechtenorganisatie Bits of Freedom, heeft de namen van de kanshebbers vandaag bekendgemaakt. De Jonge is genomineerd vanwege de invoering van het coronatoegangsbewijs. Die maatregel is volgens Bits of Freedom ‘onvoldoende gemotiveerd’. De organisatie heeft Grapperhaus voorgedragen vanwege het stiekem optuigen van een derde geheime dienst in Nederland, de Nationaal Coördinator Terrorismedebijding en Veiligheid (NCTV). Die dienst ‘verzamelde en

verspreide jarenlang in het geheim gevoelige gegevens over burgers, zonder dat hij daar juridisch toe bevoegd was’. Van Huffelen is verantwoordelijk voor het afhandelen van de toeslagenaffaire. De Belastingdienst eiste jarenlang ten onrechte de toeslagen van tienduizenden ouders terug, waarna zij in grote problemen kwamen. “De Belastingdienst discrimineerde jarenlang op grond van afkomst door een hoger frauderisico te koppelen aan een niet-Nederlandse nationaliteit”, verklaart Bits of Freedom de nominatie. De kabinetsleden zijn genomineerd voor de publieksprijs, waarvoor mensen de komende weken hun stem kunnen uitbrengen. De winnaar wordt op 13 december bekendgemaakt. Dan reikt Bits of Freedom ook een expertprijs uit, evenals een prijs voor iemand die zich juist heeft ingezet voor privacy.

Dodental drama Astroworld loopt op

De chaos die ontstond tijdens het optreden van rapper Travis Scott heeft een tiende dodelijk slachtoffer geëist. De negenjarige Ezra Blount overleed gisteren, heeft zijn familie laten weten aan de Amerikaanse zender ABC13. De jongen raakte zwaargewond in het gedrang tijdens het festival Astroworld in Houston en lag al enige tijd in coma.

Zijn vader Treston Blount vertelde vandaag in een exclusief interview met ABC13 dat zijn zoon fan was geweest van Travis Scott. Treston had hem op zijn

schouders toen er tijdens het concert geduw en getrek ontstond. In het gedrang dat volgde viel Treston flauw en belandde zijn zoon op de grond, waar hij onder de voet werd gelopen door de mensenmassa.

Bij het optreden raakten ook tientallen mensen gewond. Rapper Travis Scott krijgt veel kritiek omdat hij zijn voorstelling niet snel genoeg zou hebben gestopt toen er paniek uitbrak in het publiek. Al vele tientallen slachtoffers en nabestaanden hebben hem aangeklaagd.

Opgeruimd staat niet netjes

De gemeente Slagelse in Denemarken kwam onder vuur te liggen. De Deense stad lijkt te leven volgens het motto: “Het is beter om er goed uit te zien dan om je goed te voelen.” De nationale omroep Danmarks Radio meldde dat het 150.000 dollar had uitgegeven om een bulldozer twee keer per week zeewier en plastic van het populaire Stillinge Beach te laten verwijderen, door het afval een paar meter diep in de zee te storten.

Torkel Gissel Nielsen, een professor aan de Technische Universiteit van Denemarken, vertelde dat de praktijk ‘volstrekt idioot’ was. “Dit is geenszins een helpende hand voor de natuur”, schreef Katherine Richardson, een professor in biologische oceanografie aan de Universiteit van Kopenhagen. “Dit gaat over één ding; gemak voor strandgangers.” De gemeente Slagelse reageerde niet op de beschuldigingen. Loco-burgemeester Villum Christensen verdedigde de me-



Stillinge Beach

Foto: Shutterstock

thode echter wel tegenover Danmarks Radio en zei dat strandgangers willen dat het strand ‘netjes en schoon’ is, zoals vakantiebestemmingen in Zuid-

Europa. Hij zei dat sigarettenpeuken en andere kleine stukjes plastic ‘voor het grootste deel toch in de zee zullen eindigen, hoe dan ook’.

Mensen

Rockefeller-kerstboom op zijn plaats

New York City luidde zaterdag het vakantie seizoen in. De 79-voet hoge Noorse kerstboom arriveerde veilig in het Rockefeller Center om zijn juiste plaats in te nemen als een van ‘s werelds beroemdste kerstbomen. De spar werd vervoerd in een 115 meter lange trailer uit Elkton, Maryland. Het is de eerste keer dat de jaarlijkse kerstboom uit die staat komt sinds Rockefeller Center acht decennia geleden beroemde kerstbomen begon uit te stallen. Later tilden en hesen arbeiders de boom op zijn plaats tot grote vreugde van veel New Yorkers, toeristen en andere voorbijgangers.

De boom zal worden versierd met meer dan 50.000 veelkleurige lichten en bekroond met een ster van 900 pond met 70 spikes bedekt met 3 miljoen kristallen. De traditional verlichtingsceremonie staat gepland op 1 december. Devon en Julie Price, van wiens eigendom de boom was verwijderd, vertelden NBC’s ‘Today’ dat ze bang waren dat hij zou vallen tijdens een storm. “Dus we zijn erg enthousiast dat het naar New York City is gegaan”, zei Devon Price. Op zaterdag stopten veel voorbijgangers in het Rockefeller Center om de sparren achter barricades te bewonderen en foto’s te maken. Emilia Nowak (36) uit Cliffside Park, NJ, zei dat ze naar Manhattan kwam om de boom te zien. “Ik denk dat Kerstmis heel speciaal is”, zei ze. “De boom is prachtig. Het is perfect naar mijn mening. Ik kan niet wachten tot 1 december om het te zien branden.” Ze



Foto: Shutterstock

had een takje ervan, waarvan ze zei dat een bewaker haar had gegeven.

Sibyl McCormac Groff, de afgelopen twintig jaar een gids bij het Rockefeller Center, zei dat ze een groot verschil merkte tussen vorig jaar tijdens de Covid-19-pandemie en nu: “Vorig jaar toen de boom omhoog ging, was ik de enige persoon hier. Nu zien we mensen buiten.” Erik Pauze, hoofd-tuinman van het Rockefeller Center, stuitte in maart op de spar terwijl hij door Maryland reed. “Het is een prachtige boom en ik vroeg de Prices of ze zouden willen overwegen om het aan Rockefeller Center te doneren. Ze waren enthousiast. Het is een familiebeslissing, dus het is een grote familiedonatie van hen.”

SneeuwpanTERS overleden na coronabesmetting



Foto: Shutterstock

Drie sneeuwpanTERS zijn in een Amerikaanse dieren-tuin overleden nadat ze besmet waren geraakt met het coronavirus. De Lincoln Children’s Zoo in Nebraska noemt de dood van de dieren Ranney, Everest en Makalu ‘hartverscheurend’, schrijven Amerikaanse media.

De dieren-tuin in Lincoln had vorige maand bekendgemaakt dat naast de sneeuwpanTERS ook Sumatraanse tijgers positief hadden getest. Verzorgers hadden alarm geslagen omdat de dieren verdachte symptomen vertoonden. De sneeuwpanTERS stierven volgens de zoo door complicaties die verband

houden met hun coronabesmetting. De tijgers Axl en Kumar lijken inmiddels wel volledig te zijn hersteld.

Wereldwijd zijn volgens cijfers van de Amerikaanse Johns Hopkins-universiteit zeker 252 miljoen coronabesmettingen gemeld onder mensen, maar ook allerlei diersoorten blijken kwetsbaar. Gevlekte hyena’s, tijgers, leeuwen, jaguars en andere dieren hebben positief getest in Amerikaanse dieren-tuinen, bericht *The New York Times*.

Sommige dieren-tuinen in de VS proberen hun dieren te beschermen tegen het coronavirus met een experimenteel vaccin van het bedrijf Zoetis. Het is onduidelijk of de dieren in de Lincoln Children’s Zoo ook waren ingeënt.

Prinses Mako naar New York

De voormalige Japanse prinses Mako verhuisde gisteren met haar nieuwe echtgenoot, Kei Komuro, naar New York om een nieuw leven te beginnen nadat ze de koninklijke familie had verlaten. Ze zullen zich vestigen in een appartement met één slaapkamer in Gotham. Het paar trouwde op 26 oktober tijdens een intensief onderzochte ceremonie. Mako en Komuro, beiden dertig jaar, werden gisteren gezien aan boord van een vliegtuig vanaf de luchthaven Haneda in Tokio om naar New York te vliegen. Komuro heeft een baan als klerk bij een advocatenkantoor in de Big Apple. Hij moet echter nog slagen voor het staatsexamen, een professionele tegenslag die Japanse media hebben gebruikt om hem aan te vallen. Ondertussen is de voormalige prinses bezig met het verkrijgen van een visum, zodat ze ook in de VS kan werken, meldt de Japanse publieke omroep NHK. Het paar zal financieel onafhankelijk zijn



Foto: wikipedia

nadat Mako een betaling van 1,23 miljoen dollar heeft afgewezen waar ze recht op had bij het verlaten van de koninklijke familie. Ze was het eerste keizerlijke familielid sinds de Tweede Wereldoorlog dat de betaling niet aannam en zei dat ze het afwees vanwege de kritiek op haar huwelijk. Mako ontmoette Komuro tien jaar geleden tijdens zijn studie aan de Internationale Christelijke Universiteit van Tokio.

Ruim 7000 euro boete voor doodschieten ara Rambo



Foto: Shutterstock

Een jager die drie jaar geleden een papegaai doodschoot in de Belgische provincie Antwerpen moet 7250 euro schadevergoeding aan de ontroostbare eigenaar van de vogel betalen. De correctionele rechtbank van Antwerpen verklaarde tevens het wapen van de jager verbeurd. Het incident vond plaats toen ara Rambo werd ‘uitgelaten’ voor een vrije vlucht en door de jager werd gespot. Die opende meteen het vuur. Rambo was getraind in ‘free flying’. Zijn baasje liet hem dagelijks vliegen, waarna hij altijd netjes terugkwam. Op 29 december 2018 werd de vogel met toestemming van de boer losgelaten op een terrein in Westmalle, dat echter ook erkend jachtgebied is. De jager in kwestie, die er op duiven kwam schieten, zag het beestje vliegen en schoot. “Ik

dacht dat het een exoot was. Uitheemse soorten die hier niet thuis horen, mogen worden afgeschoten”, luidde zijn verweer. De rechter vond echter dat hij eerst had moeten nagaan of het niet om iemands huisdier ging, wat in deze zaak duidelijk het geval was, temeer omdat Rambo een tuigje droeg. De jager kreeg ook een voorwaardelijke boete van 4000 euro vanwege inbreuken op de dierenwelzijnswet. Rambo’s eigenaar Joseph Verdyck is nog steeds ontdaan over de actie van de jager.

“Ik heb Rambo met de hand grootgebracht. Drie maanden lang ben ik ‘s nachts om de twee uur opgestaan om hem te voederen. Hij was als een kind voor mij. In één seconde heeft hij hem van mij afgepakt, voor niks.”



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

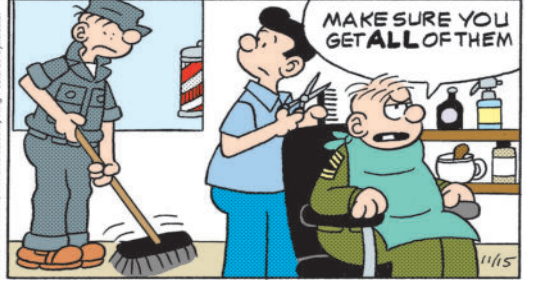
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

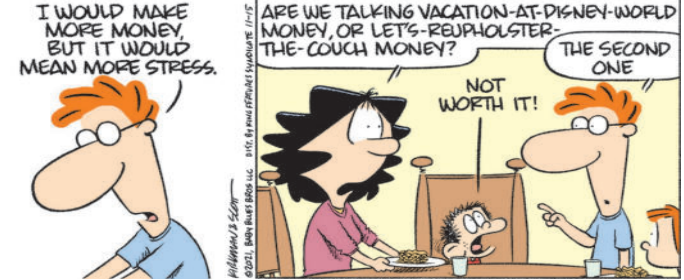
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Spanje wint nipt van Zweden en gaat als groepswinnaar naar WK

SEVILLA — Spanje heeft zich geplaatst voor het WK voetbal volgend jaar in Qatar. De ploeg van bondscoach Luis Enrique won in Sevilla met 1-0 van Zweden en eindigde met 19 punten bovenaan in kwalificatiegroep B. Voor Zweden resteerde de tweede plaats in de groep, die wel recht geeft op deelname aan de play-offs.

De enige goal viel diep in de tweede helft. Dani Olmo schoot van grote afstand hard op de lat, Alvaro Morata pikte de terugkaatsende bal op en rondde af. Zweden had bij winst in Spanje het rechtstreekse WK-ticket kunnen bemach-

tigen en de ploeg van bondscoach Janne Andersson deed er ook alles aan om de thuisploeg in het nauw te drijven. Onder anderen Alexander Isak en Emil Forsberg waren dicht bij een goal. Grote afwezigte in de basis bij Zweden was Zlatan Ibrahi-

movic, die donderdag bij Georgië (2-0-verlies) nog het gehele duel meespeelde. Andersson stuurde de veertigjarige spits pas een kwartier voor tijd in het veld, maar de vermaarde aanvaller kon in zijn 120e interland Zweden niet aan de gewenste zege helpen.



Uitblinker Tadic: Alle Serviërs kunnen blij en trots zijn

LISSABON — Dusan Tadic kan zijn geluk niet op. De aanvoerder van Ajax leidde Servië zondagavond in Lissabon met een doelpunt en assist naar een overwinning op Portugal (1-2) en bezorgde zijn land daarmee een ticket voor het WK van volgend jaar in Qatar. “Alle Serviërs kunnen blij en trots zijn”, zei Tadic.

Portugal nam in het Estádio Da Luz binnen twee minuten de leiding via Renato Sanches, na geklungel van de Serviër Nemanja Gudelj. “We begonnen slecht, maar dat hield ons niet tegen”, zei Tadic. “We hadden er vooraf over gesproken dat zoiets zou kunnen gebeuren. Het was zaak om rustig te blijven, de bal in de ploeg te houden en Portugal te slim af te zijn. En dat lukte.”

Tadic zorgde zelf na ruim een half uur voor de gelijkmaker, met dank aan de Portugese doelman Rui Patrício, die het schot van de Ajacied door zijn handen liet glippen. In



Ajax speler Dusan Tadic in het shirt van Servië in de wedstrijd tegen Portugal

de laatste minuut van de reguliere speeltijd kopte inval-

ler Aleksandar Mitrovic op aangeven van Tadic de 1-2

Hoogste positie ooit tennissers Van de Zandschulp en Griekspoor

BRATISLAVA — De Nederlandse tennissers Botic van de Zandschulp en Tallon Griekspoor hebben hun hoogste positie ooit bereikt op de wereldranglijst. Van de Zandschulp (26) klom vier plaatsen en staat nu op de 57e plek, Griekspoor schoot dankzij zijn vijfde challengertitel op rij door naar de 62e positie.

Van de Zandschulp bereikte afgelopen week de kwartfinales van het ATP-toernooi in Stockholm. De Gelderlander, die op de US Open als qualifier al de laatste acht haalde, begon dit jaar als nummer 156 van de wereld.

Hij is bijna honderd plaatsen omhoog gegaan. Griekspoor (25) begon als nummer 153 van de wereld aan dit jaar. De Noord-Hollander won maar liefst acht challengers, een record. Griekspoor schreef de laatste

vijf toernooien die hij speelde allemaal op zijn naam en is nu al 26 partijen op rij ongeslagen. Zijn laatste nederlaag was begin september in de tweede ronde van de US Open tegen Novak Djokovic, de nummer 1 van de wereld. De Canadees Félix Auger-Aliassime kwam voor het eerst de top 10 binnen.

De 21-jarige tennisser nam de tiende plaats over van de Italiaan Jannik Sinner.



Tallon Griekspoor

Van Gaal leidt Oranje nu vanuit een materiaalkar en rolstoel

ZEIST — “Waar blijft die buggy”, zegt Danny Blind als de laatste training van Oranje voor het allesbeslissende duel met Noorwegen in de WK-kwalificatie op het punt van beginnen staat. Nog geen minuut later komt er een materiaalkar aanrijden. Louis van Gaal zit op de bijrijdersstoel. Henk Fraser, net als Blind assistent-bondscoach, is de bestuurder.

Van Gaal is niet in staat de training te leiden. De zeventigjarige oefenmeester is gisteren na de training hard op een heup gevallen. Hij wilde zijn fiets parkeren en gleed uit. Een woordvoerder van de KNVB wil nog niet zeggen wat Van Gaal exact mankeert. Het is waarschijnlijk niet de heup waar hij zich in 2012 al aan heeft laten opereren. De training, die wordt geleid door Blind, is maar een kwartier toegankelijk voor de media. In die periode wordt duidelijk dat Van Gaal niets van de oefensessie wil missen. Als de internationals een oefening doen bij de cornervlag, dan rijdt Fraser de materiaalkar daar naartoe. Blind loopt af en toe naar Van Gaal toe voor overleg. Van Gaal wil morgen tijdens het duel met de Noren in een lege Kuip koste wat kost op de bank zitten. Het is nog even afwachten hoe. Want Van Gaal kan niet zelfstandig lopen. Hij beweegt zich in het spelershotel voort in een rolstoel. Het is alles of niets voor het Nederlands elftal in de laatste groepswedstrijd van



de WK-kwalificatie. Oranje heeft zeer waarschijnlijk aan een gelijkspel voldoende voor een ticket voor het WK van eind volgend jaar in Qatar. Turkije kan dan in punten nog wel gelijk eindigen met de nummer 3 van het WK van 2014. Maar Oranje heeft een positief doelsaldo van 23 treffers. Turkije staat tien doelpunten in de plus. Als Nederland verliest in een lege Kuip en Turkije wint van Montenegro, dan ontbreekt de nationale ploeg eind volgend jaar voor de tweede keer op rij op een WK. Nederland belandt in de play-offs voor het WK als het

verliest van Noorwegen en Turkije niet van Montenegro wint.

Van Gaal was in 2007 al eens als trainer actief in een rolstoel. De bondscoach brak toen zijn kuitbeen én enkel toen hij bij een reünie van de ALO (Academie voor Lichamelijke Opvoeding) nog een keer wilde polsstokhoogspringen. Hij geeft om 13.30 uur een persconferentie. Van Gaal is niet in staat om naar de perszaal te komen, maar is via een videoverbinding beschikbaar voor vragen van de media.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero cu hopi gratitud pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa fayecemento di:



Eric C. Ponson

31-05-1939 - 11-11-2021

Na number di su:

Casa:

Irene Mae Ponson-Jansen

Yuinan:

Eric Carl y Annelies Ponson- Schotborgh
Corina Ponson
Kenneth Lionel y Claudia Ponson- Daher
Frans Jozef Ponson y Lindy Croes

Nietonan:

Eric Curtis y Tiffany Ponson, Mary-Ann y Rayon Briceno- Ponson, Jonathan Ponson, Gabrielle Ponson y Ray Zambrano, Allyson Ponson y Joseph Winterdal, Christopher Tim, Catherine Lynne, Marie Elise y Nathan Lawrence Maduro, Dra. Mila Ponson Biagioni y Dr. Fabio Biagioni, Kenneth Joseph y Sofya Ponson- Grischenko, Brian Abraham Ponson y Rachel Robino, Hailey Mae y Gavin Joseph Ponson y Jane Elisabeth Kleykamp

Bisanietonan:

Benjamin Ryan, Amelia Marie Briceno, y Eli Daniil Ponson

Rumannan:

Edna Kuiperi-Ponson (q.e.p.d) y famia, Federico Ponson (q.e.p.d) y famia, Charles Ponson y famia, Randolph Ponson (q.e.p.d) y famia, Cecilia Ponson (q.e.p.d) y famia, Hubert Ponson (q.e.p.d) y famia, Robert Ponson (q.e.p.d) y famia, Albert Ponson y famia, y Egberth Ponson (q.e.p.d) y famia

Subrino- y subrinanan, ihanan, primo-, y primanan y amigonan.

Un palabra di gradicimento na tur cu di un manera of otro tawata den su bida.

Ta invita tur famia, amigo- y conocirnan pa compaña nos na e acto di entierro cu lo tuma lugar diamars dia 16 di November, 2021 pa 2or te cu 4or di atardi na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi pa no ricibi bishita di condolencia na cas prome tampoco despues di entierro.

Lo tene cuenta cu reglanan di DVG.